

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號四五四九一第  
毫伍幣港售零份每

號三〇〇第字台僑登內設館總內郵政內國民華中  
張大九紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發  
休維岑理司總

號〇第字台僑登內設館總內郵政內國民華中  
下地行銀人華港香街午甸律：處分區中  
下地號七九四街海上：處事辦角北  
下地號七二二街華港角北：處事辦角北  
電話：總社H 229081 中區H 231637  
北角H 640693 北角H 840749  
樓三號四十三號三路北山中北台僑經傳  
號六七九九二九五………接電處

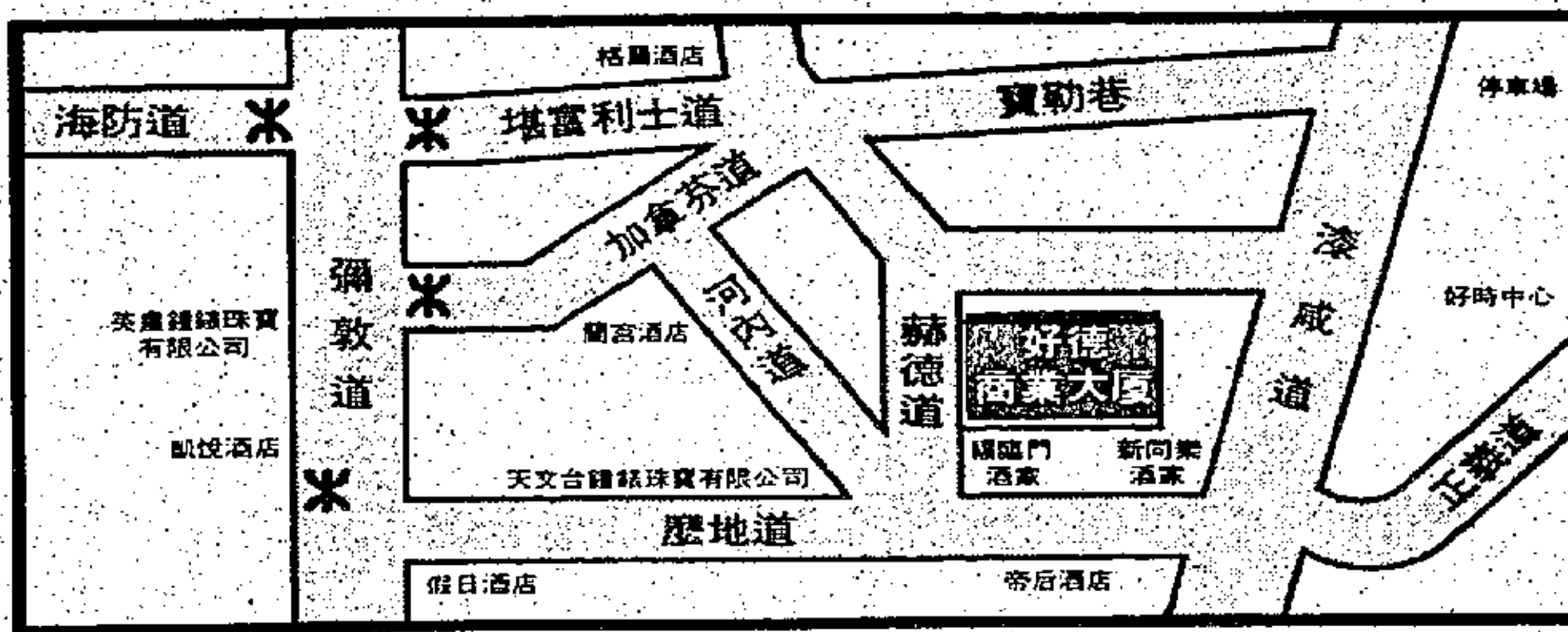


首期祇付 5%  
明年十月入伙  
建築期內免息

## 地區繁盛 商業茂盛 盛事盡在「好德」

### 全港最繁盛地區

「好德商業大廈」位於全港最繁盛興旺的尖沙咀商業旅遊中心區，地區之繁盛，無出其右，而附近豪華國際性酒店、銀行、商店、酒樓及夜總會林立，車水馬龍，冠蓋雲集，商業茂盛，堪稱尖沙咀商業中心。「好德」為高級寫字樓大廈，地點優越，交通方便，地鐵站只在隔鄰，而天星碼頭及海底隧道亦相距甚近，無論前往港九任何地方，交通極為方便，作為商業辦事處，最為理想。

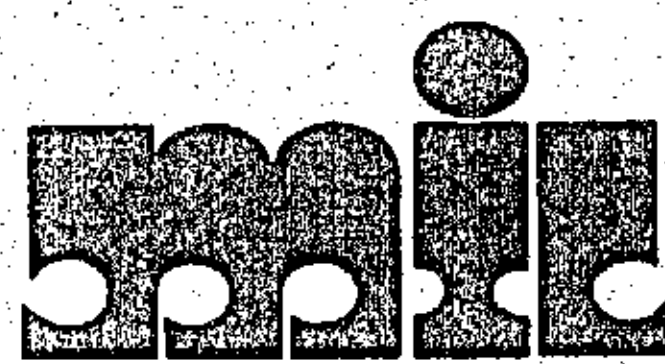


九龍尖沙咀赫德道6-6A號

### 設計豪華 付款簡單

「好德商業大廈」由名師精心策劃，外型巍峨壯觀，內部設計新穎，寬敞實用，入口大堂均鋪砌上等雲石磚，富麗堂皇，氣派非凡，同時本大廈由專業人士管理，保安周密。「好德商業大廈」，售價公允，只須付首期半成，即可簽署合約，同時更可向滙豐財務有限公司辦理貸款，年期長達十至十二年。「好德商業大廈」具備種種優越條件，於落成後，勢必成為此地區之商業中心。

# 好德商業大廈



洽購處

好世界投資有限公司

九龍廣東道海洋中心 610-611室 電話：3-693241-7 (地產部洽)



# 列根闡明外交政策

## 加強盟邦合作 尋求中東和平

### 希望國會不可反對減稅法案

（本報訊）美國總統列根，於昨日（廿八日）在國會發表其外交政策演說，闡明其外交政策之基本原則。列根在演說中，強調美國將繼續加強與盟邦之合作，並尋求中東之和平。他並表示，希望國會不可反對其減稅法案。

列根在演說中，首先強調美國之外交政策，應以維護美國之利益為首要。他並表示，美國將繼續加強與盟邦之合作，並尋求中東之和平。他並表示，希望國會不可反對其減稅法案。

# 美國中東專使哈比

## 恢復穿梭和平使命

### 謀求消除黎叙利亞飛彈危機

（本報訊）美國中東專使哈比，於昨日（廿八日）在國會發表其外交政策演說，闡明其外交政策之基本原則。哈比在演說中，強調美國將繼續加強與盟邦之合作，並尋求中東之和平。他並表示，希望國會不可反對其減稅法案。

哈比在演說中，首先強調美國之外交政策，應以維護美國之利益為首要。他並表示，美國將繼續加強與盟邦之合作，並尋求中東之和平。他並表示，希望國會不可反對其減稅法案。

# 杜邦出價七十三億美元

## 收購大陸石油公司

（本報訊）杜邦公司，於昨日（廿八日）宣佈，將以七十三億美元，收購大陸石油公司。杜邦公司表示，此次收購，將有助於其擴大其在石油業之影響力，並尋求中東之和平。

杜邦公司表示，此次收購，將有助於其擴大其在石油業之影響力，並尋求中東之和平。

# 蘇叙軍事演習美以密切注視

（本報訊）蘇聯與敘利亞之軍事演習，已引起美國與以色列之密切注視。美國與以色列均表示，將密切關注蘇叙軍事演習之發展，並尋求中東之和平。

美國與以色列均表示，將密切關注蘇叙軍事演習之發展，並尋求中東之和平。

# 台灣傳出秘密消息

（本報訊）台灣傳出秘密消息，指美國將向台灣提供先進之飛彈系統。此舉將有助於台灣之國防建設，並尋求中東之和平。

此舉將有助於台灣之國防建設，並尋求中東之和平。

# 美國大通銀行預測

（本報訊）美國大通銀行預測，今年美國之出口貿易將增長百分之二。此舉將有助於美國之經濟發展，並尋求中東之和平。

此舉將有助於美國之經濟發展，並尋求中東之和平。

# 世界各國大石油公司

（本報訊）世界各國大石油公司，將於下週在紐約舉行會議，討論中東之石油問題。此舉將有助於尋求中東之和平。

此舉將有助於尋求中東之和平。



美國大通銀行預測，今年美國之出口貿易將增長百分之二。

# 大陸對外貿易赤字

## 可能增至廿億美元

（本報訊）大陸對外貿易赤字，可能增至廿億美元。此舉將有助於尋求中東之和平。

此舉將有助於尋求中東之和平。

# 保守派極不滿

（本報訊）保守派對美國之外交政策，表示極大之不滿。此舉將有助於尋求中東之和平。

此舉將有助於尋求中東之和平。

# 安排蘇芭蕾舞星

（本報訊）美國政府已安排蘇聯之芭蕾舞星，在華盛頓演出。此舉將有助於尋求中東之和平。

此舉將有助於尋求中東之和平。

# 蘇聯離土國飛美

（本報訊）蘇聯之飛機，已離開土耳其，飛往美國。此舉將有助於尋求中東之和平。

此舉將有助於尋求中東之和平。

# 波蘭外交承認

（本報訊）波蘭政府已正式承認美國之獨立。此舉將有助於尋求中東之和平。

此舉將有助於尋求中東之和平。

# 曼徹斯特混亂

（本報訊）曼徹斯特市內發生混亂，多人受傷。此舉將有助於尋求中東之和平。

此舉將有助於尋求中東之和平。

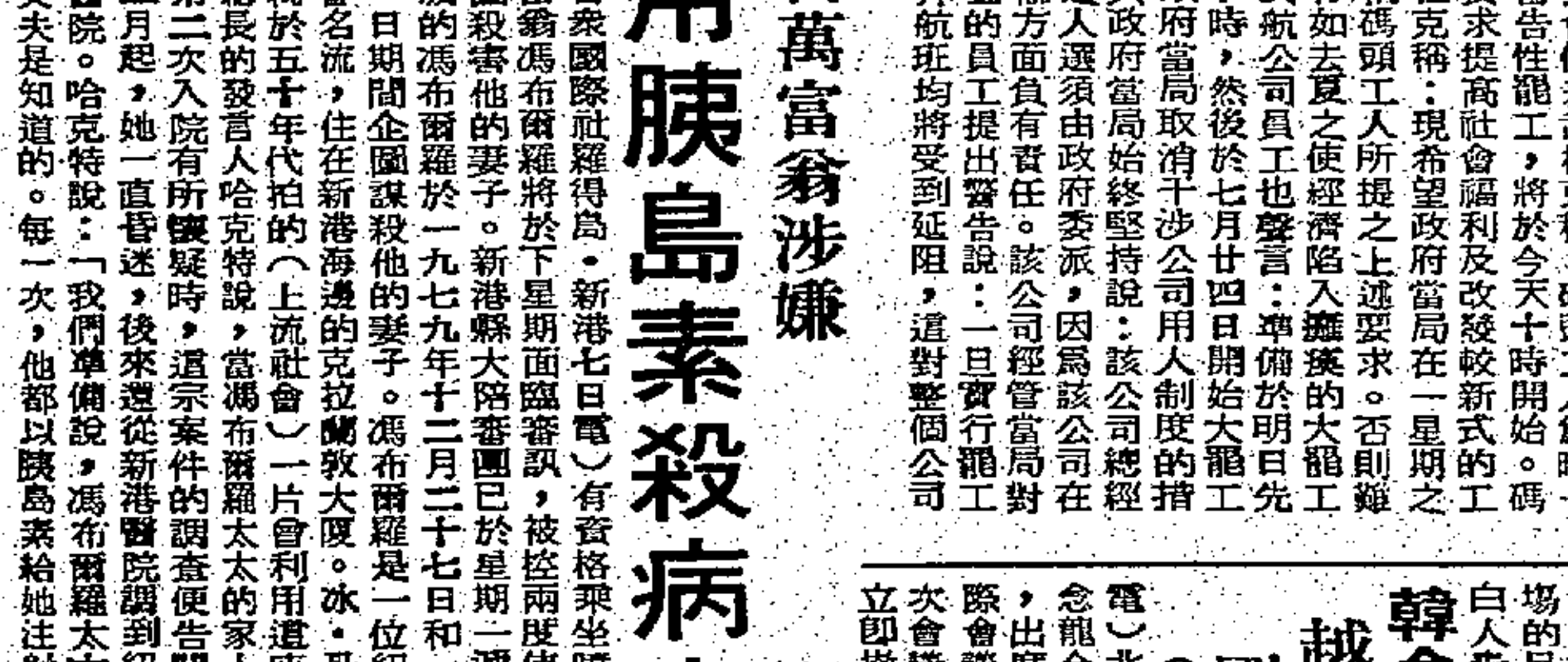
# 曼徹斯特混亂

（本報訊）曼徹斯特市內發生混亂，多人受傷。此舉將有助於尋求中東之和平。

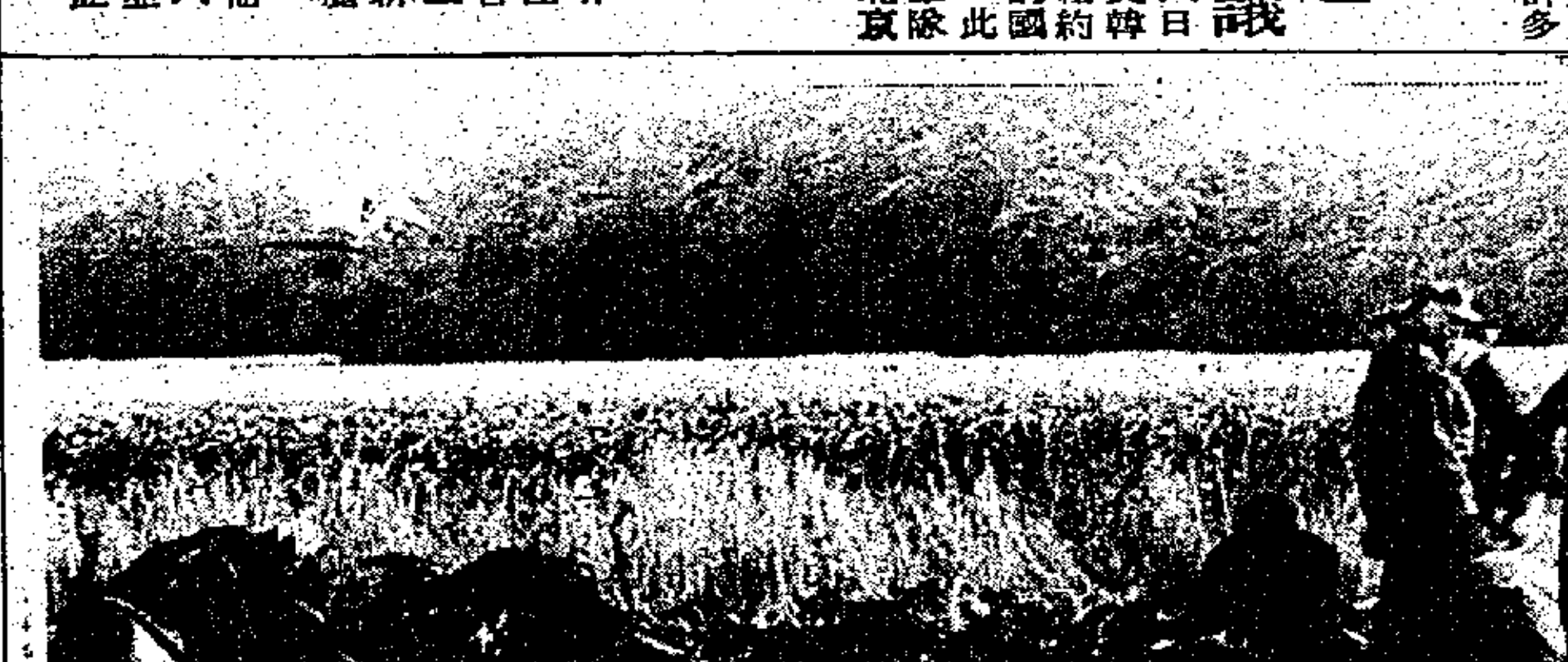
此舉將有助於尋求中東之和平。



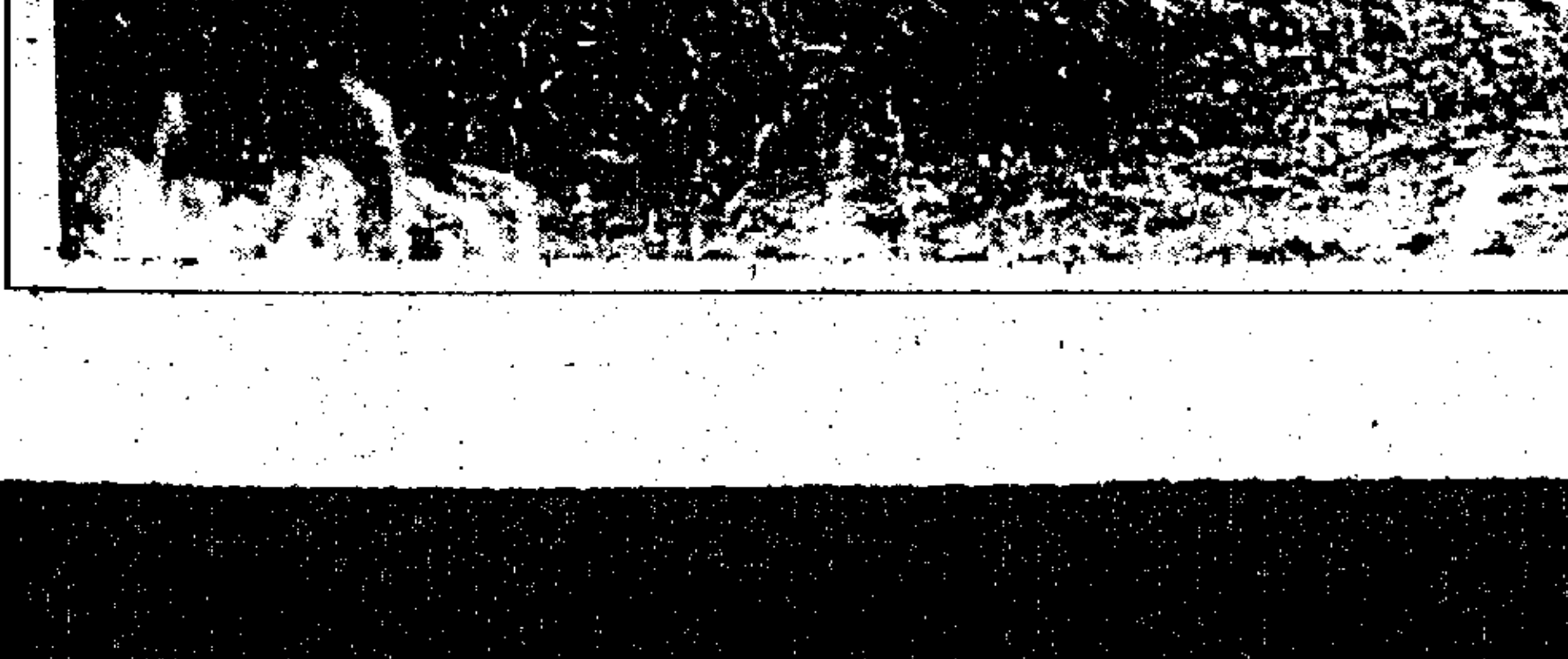
曼徹斯特市內發生混亂，多人受傷。



曼徹斯特市內發生混亂，多人受傷。



曼徹斯特市內發生混亂，多人受傷。



曼徹斯特市內發生混亂，多人受傷。



# 日美維持緊密友好關係

## 日美首腦同意再次舉行會談

### 日本防衛問題勢必列為議題 觀點立場不同再度會談協商

【東京八日電】日美兩國首腦，於八日在東京舉行會談，就日美兩國關係問題，達成重要協議。日美兩國首腦，在會談中，就日美兩國關係問題，達成重要協議。日美兩國首腦，在會談中，就日美兩國關係問題，達成重要協議。

## 蘇越共同進退 不派代表出席

### 東協促東亞團結陣線 蘇越兩國共同進退

【莫斯科八日電】蘇聯政府，於八日發表聲明，表示蘇聯將與越南共同進退，不派代表出席東亞團結陣線會議。蘇聯政府，於八日發表聲明，表示蘇聯將與越南共同進退，不派代表出席東亞團結陣線會議。

## 美駐日高級將領 指責蘇擴軍行動

### 已超出防衛需要 促日加強防衛措施

【東京八日電】美駐日高級將領，於八日發表聲明，指責蘇聯擴軍行動，已超出防衛需要，促日加強防衛措施。美駐日高級將領，於八日發表聲明，指責蘇聯擴軍行動，已超出防衛需要，促日加強防衛措施。

## 越南抨擊 東亞團結陣線

【河內八日電】越南政府，於八日發表聲明，抨擊東亞團結陣線，認為其為蘇聯擴張工具。越南政府，於八日發表聲明，抨擊東亞團結陣線，認為其為蘇聯擴張工具。

【東京八日電】日美兩國首腦，於八日在東京舉行會談，就日美兩國關係問題，達成重要協議。日美兩國首腦，於八日在東京舉行會談，就日美兩國關係問題，達成重要協議。

【莫斯科八日電】蘇聯政府，於八日發表聲明，表示蘇聯將與越南共同進退，不派代表出席東亞團結陣線會議。蘇聯政府，於八日發表聲明，表示蘇聯將與越南共同進退，不派代表出席東亞團結陣線會議。

【東京八日電】美駐日高級將領，於八日發表聲明，指責蘇聯擴軍行動，已超出防衛需要，促日加強防衛措施。美駐日高級將領，於八日發表聲明，指責蘇聯擴軍行動，已超出防衛需要，促日加強防衛措施。

【東京八日電】日美兩國首腦，於八日在東京舉行會談，就日美兩國關係問題，達成重要協議。日美兩國首腦，於八日在東京舉行會談，就日美兩國關係問題，達成重要協議。

【河內八日電】越南政府，於八日發表聲明，抨擊東亞團結陣線，認為其為蘇聯擴張工具。越南政府，於八日發表聲明，抨擊東亞團結陣線，認為其為蘇聯擴張工具。

【東京八日電】日美兩國首腦，於八日在東京舉行會談，就日美兩國關係問題，達成重要協議。日美兩國首腦，於八日在東京舉行會談，就日美兩國關係問題，達成重要協議。

### 天真有牙

天真十成熟時 一有牙

特別介紹：少年林青霞、黃美蘭、少年沈殿霞、黃君璧、怪味雞、陳寶蓮、大頭菜、鄭美傑、加威勇士、尹子維



### 愛心衝破銀幕 溫情直透你心

胡燕妮、盧海鵬、鄭則仕、王青、徐少強、何柏光、陳立品、黃百鳴

監製：梁立人 導演：江龍 編劇：梁立人、江龍 攝影：溫光耀、梁可人 攝影：趙耀庭 作曲：黎小田 作詞：梁立人 主唱：張德蘭

### 最後兩天

約所限 萬勿錯過



### SATAN'S SISTERS

馬蓮妮、羅蘭、愛德華、羅蘭

！盡不道完不說 香幽艷濃 色春樓小

作巨新人選更 富蘭法西謝 演主王王

無妙如如 春入繡肉 ！受享最高 最世最

窮着醉痴 眼眼繚繞

### 慶後最

過錯勿請場五

### 無兩猜小

德特杜德德斯

演主星星女大三

節暢身容人見

！情！情！情！

小！小！小！

自！自！自！

自！自！自！

自！自！自！

### 鬼馬智多星

四王三后配搭絕一時



### 鬼馬智多星

林青霞、黃美蘭、沈殿霞、黃君璧、怪味雞、陳寶蓮、大頭菜、鄭美傑、加威勇士、尹子維

監製：梁立人 導演：江龍 編劇：梁立人、江龍 攝影：溫光耀、梁可人 攝影：趙耀庭 作曲：黎小田 作詞：梁立人 主唱：張德蘭

### 驚天大陰謀

驚天大陰謀！



### 驚天大陰謀

驚天大陰謀！

驚天大陰謀！

驚天大陰謀！

驚天大陰謀！



第二期  
E座  
翡翠閣

# 荃灣花園

## 荃灣最新型商業住宅中心

特價 85 折出售

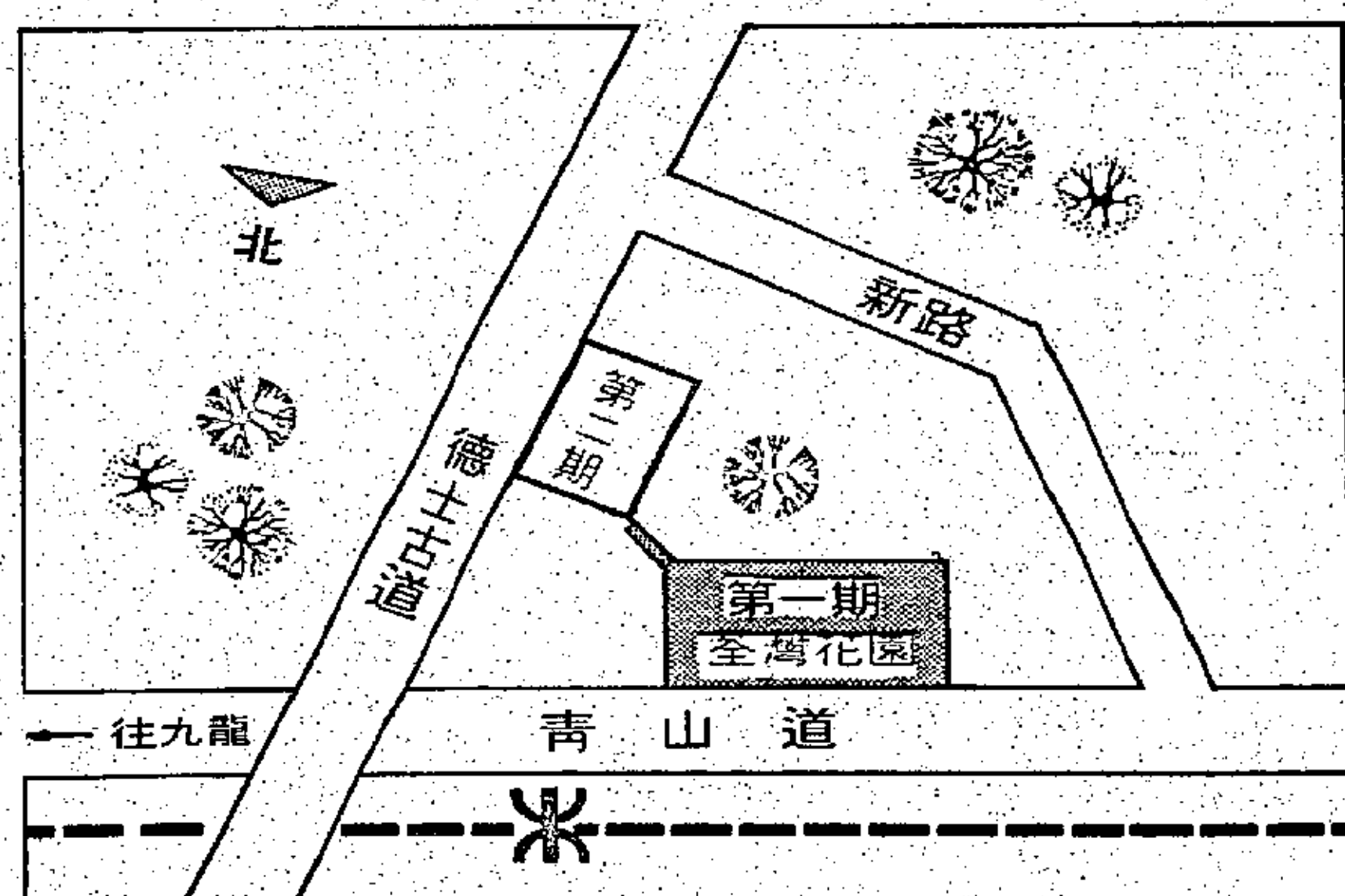
首期 5%

建築期間  
絕不計利息

置業安居  
投資良機

環境幽雅 格調高尚  
靜中帶旺 交通便利  
地位優越 百商雲集  
用料上乘 宜商宜居  
豪華設備 管理完善

1982年中入伙



新界荃灣青山道／德士古道大單邊  
鄰近荃灣地鐵車站



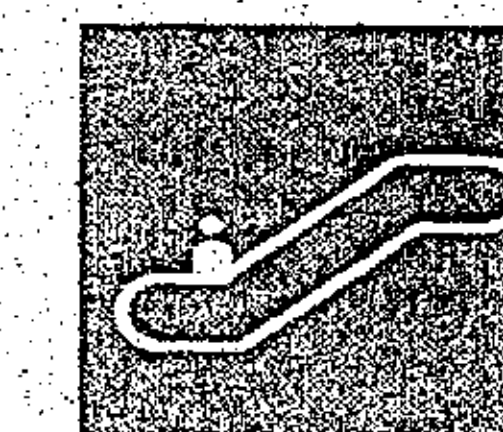
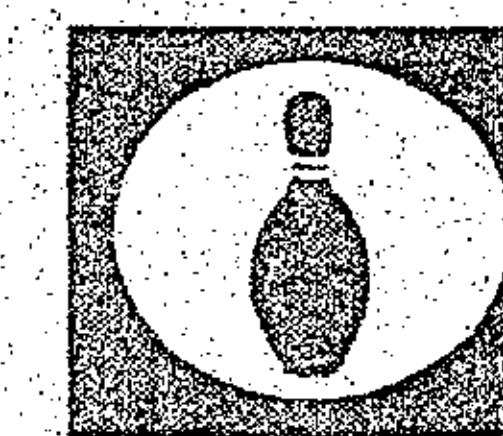
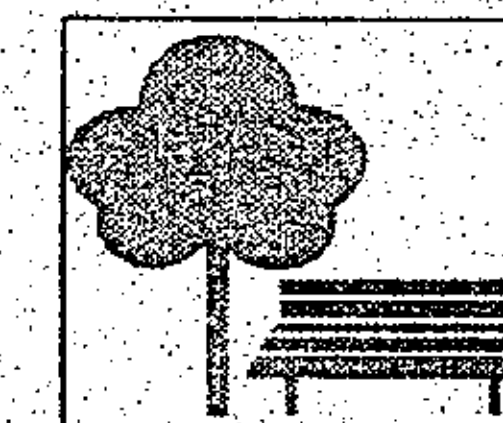
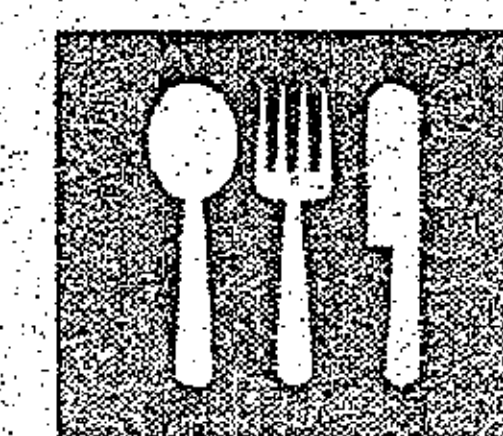
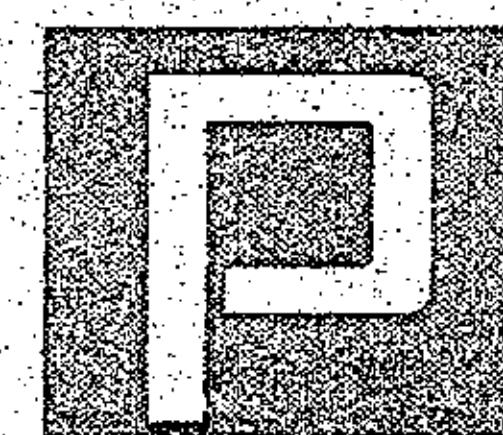
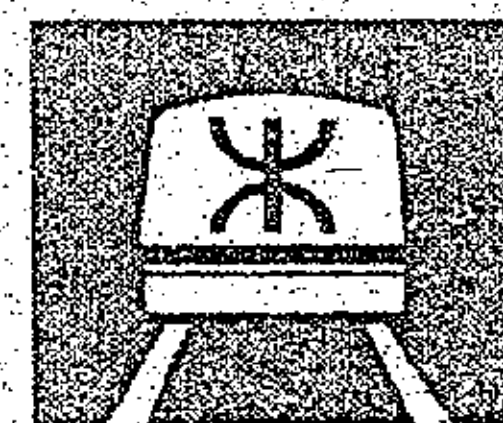
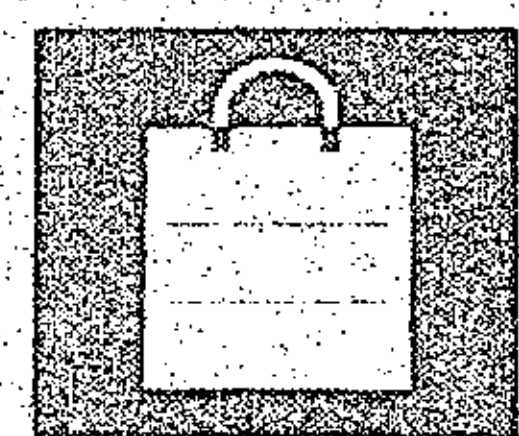
荃灣地段241號

荃灣最新型商場及玻璃幕牆寫字樓  
(全部中央冷氣系統)

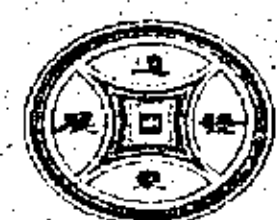
地下商場 面積由227呎—5,478呎  
每呎僅售 \$616.- 起

高尚住宅 面積由427呎—477呎  
每呎僅售 \$688.- 起

詳細說明書備索，請即駕臨洽購。



洽購處：



遠東發展有限公司

香港德輔道中121號遠東發展大廈18樓  
電話：5-447187 5-453761



香港捷和製造廠(1947)有限公司

香港德輔道中19號環球大廈19樓  
電話：5-258291

地盤辦事處

荃灣花園第一期高層地下73號舖位  
電話：0-449592 (假日照常)



本港新聞

九位非官議員發言引起激辯  
六比三獲通過  
辯論租管法案

房屋司陳詞免影響市建設  
三員反對對寡不眾功

【特訊】房屋司陳國治昨日在立法局辯論租管法案時，曾與九位非官議員發生激烈辯論。陳國治在辯論中，曾指責反對派議員，指其「寡不敵眾」，並指其「不顧市建設計劃」。陳國治在辯論中，曾指責反對派議員，指其「寡不敵眾」，並指其「不顧市建設計劃」。

【特訊】立法局昨日辯論租管法案，房屋司陳國治在辯論中，曾與九位非官議員發生激烈辯論。陳國治在辯論中，曾指責反對派議員，指其「寡不敵眾」，並指其「不顧市建設計劃」。

【特訊】立法局昨日辯論租管法案，房屋司陳國治在辯論中，曾與九位非官議員發生激烈辯論。陳國治在辯論中，曾指責反對派議員，指其「寡不敵眾」，並指其「不顧市建設計劃」。

【特訊】立法局昨日辯論租管法案，房屋司陳國治在辯論中，曾與九位非官議員發生激烈辯論。陳國治在辯論中，曾指責反對派議員，指其「寡不敵眾」，並指其「不顧市建設計劃」。

【特訊】立法局昨日辯論租管法案，房屋司陳國治在辯論中，曾與九位非官議員發生激烈辯論。陳國治在辯論中，曾指責反對派議員，指其「寡不敵眾」，並指其「不顧市建設計劃」。

【特訊】立法局昨日辯論租管法案，房屋司陳國治在辯論中，曾與九位非官議員發生激烈辯論。陳國治在辯論中，曾指責反對派議員，指其「寡不敵眾」，並指其「不顧市建設計劃」。

【特訊】立法局昨日辯論租管法案，房屋司陳國治在辯論中，曾與九位非官議員發生激烈辯論。陳國治在辯論中，曾指責反對派議員，指其「寡不敵眾」，並指其「不顧市建設計劃」。

【特訊】立法局昨日辯論租管法案，房屋司陳國治在辯論中，曾與九位非官議員發生激烈辯論。陳國治在辯論中，曾指責反對派議員，指其「寡不敵眾」，並指其「不顧市建設計劃」。

【特訊】立法局昨日辯論租管法案，房屋司陳國治在辯論中，曾與九位非官議員發生激烈辯論。陳國治在辯論中，曾指責反對派議員，指其「寡不敵眾」，並指其「不顧市建設計劃」。

業廣商業大廈 LANDWIDE COMMERCIAL BUILDING 九龍尖沙咀柯士甸道118-120號 經已開始預約 說明書歡迎索閱

特惠分期達九成 首期5% 十二年分期付款 定價廉宜，每呎僅售1,500元起 舖位每呎售2,351元起 單位面積由370呎起至全層3,281呎 全座中央冷氣系統，每單位均附設私家雲石洗手間 鄰近地鐵站及彌敦道商業中心 呎碼實際，管理佳，年期長久，歡迎參觀比較 部份單位連租約出售

洽購處： 周大福珠寶金行有限公司 業廣地產有限公司 香港皇后大道中16-18號 九龍尖沙咀柯士甸道118-120號 新豐大廈31樓 電話：5-241779 5-243166 電話：3-7212461 2-3-690909

富苑 香港灣仔道39-49號 九折優待 首期5% 餘款90% 分12年供

住宅 35餘萬元起 寫字樓 200餘萬元起 50餘萬元起

洽購處： 鴻福有限公司 香港畢打街11號 告羅士打大廈602室 電話：5-214315 5-234441

淺水灣 麗景道高級住宅 全海景向南2288呎 3房2廳，大露台，工人房，有蓋車位，傢俬俱備。 十月底交吉 有意請電5-260894

地王工廠舖位招租 大角咀洋松街八十一號面積一、二、三呎八十三號A面積700呎免頂廉租 另大角咀合桃街二號面積2,200呎 另天台一、300呎廉售有意請電三九二四七四八 九二一七四七號

新製製衣廠房出租 官塘新製製衣廠房約六呎出租，有一切製衣全套衣車等設備，是熱線，夾機等，全廠冷氣，應地地板，可即時生產，有意者，請附電話，函華僑日報信箱121號。

華誠洋樓 北角春秧街70-74號 一廳兩房·面積362呎-382呎 362-382呎 每呎874元起 外牆玻璃紙皮石，伙伙三面草邊 高級鋁窗，柚木地板 顏色潔具，乳膠牆身 暗鏡電燈，冷熱水喉 廚房浴室，花磚到陣 防盜系統，電視天線 旺舖適肉食公司，南北貨等等 益新置業有限公司 地盤電話 5-789378

為前途！為升學！ 應修讀暑期 ★英語十數學課程 適合P.6升F.1~F.5學生 以上課程均採用講授授課 上課時間：分早、午、晚組別 星期一至六 報名時間：上午8.00~晚上8.30 精英進修中心 Effective Careers Institute 彌敦道788號利美大廈8樓B：4B及13A 電話：K 803675, 803817



# 本港新聞

## 香港協會施租管制

### 母需考慮國公司外商恐嚇

【本報訊】香港協會主席李卓人，昨日在港大演講，指出香港政府對租金管制，應考慮國公司外商恐嚇，否則將對香港經濟造成不利影響。

李卓人指出，香港政府對租金管制，應考慮國公司外商恐嚇，否則將對香港經濟造成不利影響。他指出，香港政府對租金管制，應考慮國公司外商恐嚇，否則將對香港經濟造成不利影響。

## 港府撤銷高價住宅租金管制

### 母需考慮國公司外商恐嚇

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將撤銷高價住宅租金管制，以減輕房東負擔，並鼓勵興建更多高價住宅單位。

政府表示，高價住宅租金管制，對房東造成沉重負擔，且對市場造成不利影響。撤銷管制後，房東將有更大空間調整租金，以反映市場價值。

## 港府撤銷高價住宅租金管制

### 母需考慮國公司外商恐嚇

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將撤銷高價住宅租金管制，以減輕房東負擔，並鼓勵興建更多高價住宅單位。

政府表示，高價住宅租金管制，對房東造成沉重負擔，且對市場造成不利影響。撤銷管制後，房東將有更大空間調整租金，以反映市場價值。

## 港府撤銷高價住宅租金管制

### 母需考慮國公司外商恐嚇

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將撤銷高價住宅租金管制，以減輕房東負擔，並鼓勵興建更多高價住宅單位。

政府表示，高價住宅租金管制，對房東造成沉重負擔，且對市場造成不利影響。撤銷管制後，房東將有更大空間調整租金，以反映市場價值。

## 港府撤銷高價住宅租金管制

### 母需考慮國公司外商恐嚇

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將撤銷高價住宅租金管制，以減輕房東負擔，並鼓勵興建更多高價住宅單位。

政府表示，高價住宅租金管制，對房東造成沉重負擔，且對市場造成不利影響。撤銷管制後，房東將有更大空間調整租金，以反映市場價值。

# 周生生

珠寶金行有限公司荃灣眾安街分行開幕誌慶

荃灣眾安街六一至六三號

## 黃鵪設計慶

九龍界限街144G地下 3-381522, 381588

### 誠聘毛衫起辦師傅

有實際經驗，起辦出下數，  
3.5.7.12 針織機師傅，有意請電  
3-419108 陳小姐洽

### 現貨特價租售

寫字樓	現貨	特價	租售	現貨
嘉樂商業大廈 (格連道114-120號)	820呎			
東美商業中心 (大道東43-59號A)	770-4380呎			
海聯大廈 (高士打道221-6號)	950-1100呎			
東美商業中心 (大道東43-59號A)	880-4460呎			
舖成大廈 (跑馬地廣秀街3號地下)	750呎			
海山樓 (跑馬地廣秀街21號地下)	(租) 785呎			
海泉樓 (英皇道1026號地庫)	(租) 1500呎			
舖成大廈 (跑馬地廣秀街1-9號四樓)	1118呎			
山勝大廈 (跑馬地山道18-20號二樓)	750呎			
華豐工業大廈 (跑馬地廣秀街8號)	(不交吉) 4200呎			

黃竹坑(工廠單位) 嘉樂園(私家車位) 租  
電 H271821 · H229162

### 九龍旺角廣東道835-845號

## 利源閣

特價預售

地點適中·交通便利·近地鐵車站  
地下旺舖·樓底十八呎高  
二、三樓商業二層  
三樓至二十一樓，高尚住宅·兩梯四伙  
每單位面積三百餘呎起

二房一廳·廳房皆窗  
三面單邊·柚木地板  
鋁質窗門·暗線電燈  
乳膠牆身·防盜系統  
顏色潔具·用料上乘

地盤電話3-310181

怡華置業有限公司 金新置業有限公司  
電話：(九二)二九二二至二九二四  
電話：(二五)二五〇〇(二四)

### 柏恒視力矯正中心

歡迎中小學生諮詢

中、小學生的眼睛，由於發育尚不成熟，容易受到各種因素的影響，導致視力下降。本中心採用先進設備，由專業醫生主理，為學生提供全面的視力檢查及矯正服務。

地址：九龍旺角廣東道835-845號利源閣二樓  
電話：(九二)二九二二至二九二四

### 善長捐款救童助學

馬漢慈之捐六千元

馬漢慈先生為善長，對社會公益事業熱心支持。日前，他慷慨解囊，捐出六千元，資助貧苦學童，助其完成學業。此舉獲得社會各界好評。

馬漢慈先生捐出六千元，資助貧苦學童，助其完成學業。

## 永德商業中心

Wing Tuck Commercial Centre

上環永樂西街177-183號 文咸西街13-19號

上環地王·雙面商廈·廿四層高  
外型雄偉·中區咫尺·鄰近地鐵  
中央冷氣·古銅鋁窗·茶色玻璃  
防盜系統·定價特平·置業請速

付款辦法：首期一成，餘分五期每期二個月每次供  
半成所餘六成半有入伙紙後14天內付清

顯仁企業有限公司 六基有限公司 百成發展有限公司  
香港高陞街38號3樓 香港中環威靈頓街39至41號 香港永樂西街154號二樓  
電話：5-491479 電話：5-252497 電話：5-433603

### 心理衛生展覽會

觀塘地鐵站舉行

明日(廿四日)下午開幕，展覽三天。展覽內容豐富，包括心理衛生講座、心理測驗、心理劇等。歡迎市民踴躍參加。

地址：觀塘地鐵站  
日期：七月二十四日至二十六日  
時間：上午九時至下午七時

### 中小學生近視佳音

本中心由中國富有經驗之著名「經穴療法」專家主理。安全、無痛、無副作用。對中小學生近視效果特別顯著。

學生在暑假期間，由於視力有較充分休息時間，因此療效更好。利用暑假矯正，可縮短療程，節省費用。

課程「黃河牌」健目儀  
中華人民共和國山西省製造  
中國人民共和國北京第四機械工業部監製  
中國化工進出口總公司廣州分公司經銷出口

總經銷：柏恒視力矯正中心  
香港中心：新旺角449號合群大廈2字樓  
旺角中心：登打士街56號柏恒視力大廈1813室  
觀塘中心：崇仁街19號地下  
預約電話：5-770216 · 5-772729  
診治時間：星期一至星期日 上午九時至晚上九時  
公眾假期上午九時至下午三時







以實用面積每平方呎約470元，  
你可在錦綉花園擁有一  
座年年增值之花園洋房。

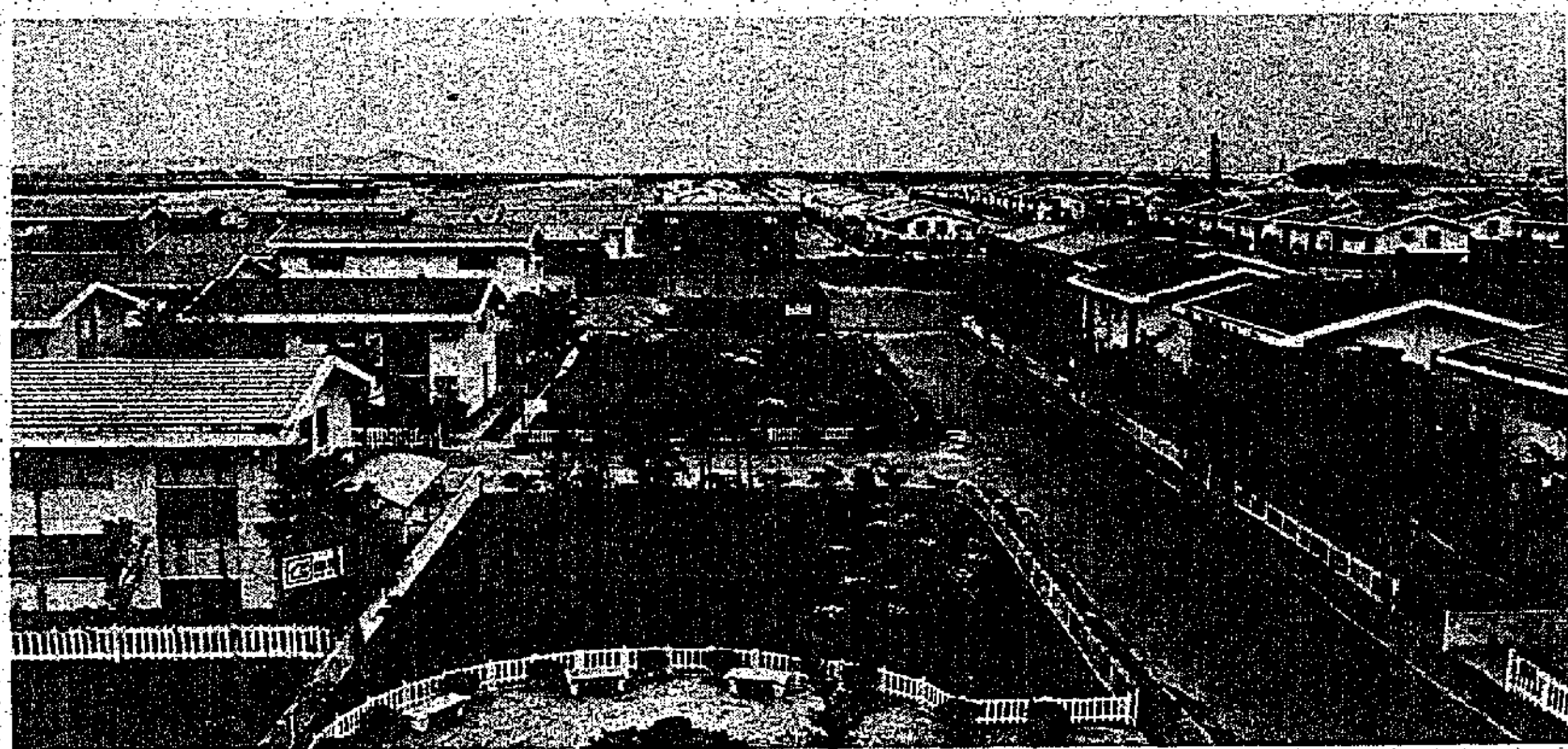


**因颱風襲港,第三期延至七月十三日(星期一)起公開發售。  
僅限230個單位,十二個月內不再推出同類型屋宇。**

錦綉花園位於新界元朗大生圍，佔地一千二百五十萬平方呎，乃全港首創之龐大庭園住宅區。於一九七六年動工，至今已完成二千多個住宅單位。全部落成後，將建有五千間兩層或三層複式半獨立花園洋房，分850, 950, 1050, 1100, 1500及1700六款不同型式單位。錦綉花園不但環境優美，更設有佔地龐大之商業中心，附設飲食大樓、室內及露天停車場、超級市場、警察局、消防局、銀行、幼稚園及學校等。此外尚建有佔地四英畝之人工湖及豪華鄉村俱樂部，為住戶提供各式各樣康樂活動。毫無疑問，錦綉花園將是全港最理想之高尚住宅區之一。

## 明智投資 年年增值

錦綉花園各單位皆以屋宇實用面積計算，售價約每平方呎470元。附設私家花園及停車位兩個，以每平方呎150元計。



比一九七六年已增值六倍。今後一年內，區內現代化設備相繼完成，繼續升值之潛力至高，確是置業之最佳投資。

**蔬菜魚肉 日日新鮮**

商業中心A座大樓設有佔地七千餘平方呎之百佳超級市場及二十多間商舖，為住戶源源

供應全新界最新鮮之各種肉類、  
海鮮、蔬菜及一切日常用品。

食館林立 口福不淺

商業中心B座大樓將設有大酒樓及多間不同風味之小食店,為住戶提供一流美食。

城市設備 應有盡有

商業中心C及D兩座大樓，面積寬敞，歡迎各界租用。計劃設有醫務所、理髮店及各類商店；此外，並設有銀行及郵政服務，日常所需，一應俱全。

## 湖景餐廳 巧奪天工

將在年底完成,設計美侖美奐,內設豪華餐廳及酒吧,環境優美。

**中小學校 近在咫尺**

D座大樓之幼稚園預定今年秋季開學。此外，兩間津貼小學亦計劃於1982及1983年開學。園內更提供專車接送，方便備至。更有多個兒童樂園，設有滑梯、鞦韆、搖板及各種康樂設備。

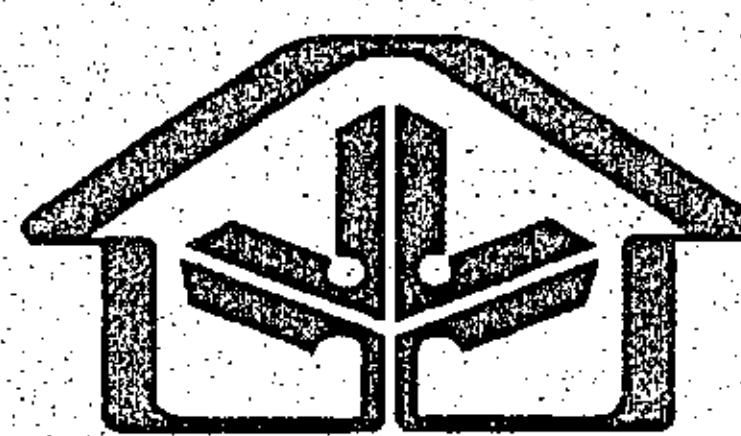
**保安嚴密 安枕無憂**

園內自備保安隊巡邏車，每段均設有更亭，廿四小時值班。此外還有警察局及消防局，務求住戶生活安寧無擾。

舟車兩便 四通八達

由錦綉花園行車只需四十五分鐘即可達九龍市區。園內住戶專車由錦綉花園往元朗及尖沙咀，日後將增開往上下水火車站，荃灣地鐵站及屯門碼頭三線。油蔴地小輪亦將於今年九月間開闢由屯門往中環及美孚兩線。年底屯門六線公路完成，八四年新界六線公路網亦將全部竣工，交通必更方便快捷。

**本公司將於七月十二日(星期日),在園內特備專車載客參觀錦綉花園現貌。**



FAIRVIEW PARK  
錦綉花園

鳥語花香 安居樂業

發展商：加拿大海外建設有限公司 香港銅鑼灣禮頓中心1713室 電話：5-7953803

錦絨花園乃由本港著名地產商與加拿大皇家銀行 (Royal Bank of Canada) 直屬機構 ROYEAST INVESTMENTS LTD. 合作發展。該等地產商亦同時發展大埔康樂園新豪華住宅區。

- ① A座市場大樓將於下月開始營業
- ② B座飲食大樓將於八二年中完成
- ③ C及D兩座商業大樓將於今年八月中竣工
- ④ 湖景豪庭將於八二年中完成
- ⑤ 豪華鄉村俱樂部會所將於八二年底完成
- ⑥ 網球場共十二個，首六個將於今年完成
- ⑦ 工人場將於八二年初完成

第三期特設付款辦法  
**首期50%**  
第二期每月付5%  
第三期每月付5%  
第四期每月付5%  
第五期每月付5%  
第六期每月付5%  
第七期每月付5%  
第八期每月付5%  
第九期每月付5%  
第十期每月付5%

C及D兩座大樓內設各行各業之商場，  
現已接受招租，有意者請電0-716321  
716932何先生洽。



本港新聞

# 警管員 監督 活動 建議組小宜事訴投方警

## 發分械槍制管強加職兼員警限嚴促 宗餘百六千二達加增案個訴投年去

【本報訊】行政局昨通過，建議在警務處設立一個監督警務人員活動的小組，以加強對警務人員的監督。該小組將由一名警務人員及一名非警務人員組成，負責監督警務人員在執行職務時的行為，並向公眾提供有關投訴警務人員的資料。

去年，警方共收到一千六百多宗投訴，其中大部分是關於警務人員在執行職務時的行為。警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。

警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。

警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。

警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。

警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。

警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。

警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。

警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。

警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。

警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。

警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。

警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。

警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。

警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。

警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。警方表示，將加強對警務人員的培訓，並加強對投訴的處理。

# 中大校園女生死於車禍 死者家屬中大當局 一致要求重審該案

## 調查投訴警方事宜 不適宜交獨立機構

【本報訊】中大校園發生的一宗女生死於車禍案，死者家屬及中大當局一致要求重審該案。死者家屬表示，對警方的調查結果感到不滿，並要求警方重新調查。

中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。

中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。

中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。

中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。

中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。

中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。

中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。

中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。

中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。

中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。

中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。

中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。

中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。

中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。

中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。中大當局表示，將配合警方的調查，並對校園的安全設施進行檢查。

# 滙豐特設「安居易」助您買樓快且易

## 住宅樓宇貸款額可高達樓價八成 攤還年期長達十五年 並可採用滙豐自動轉賬服務，輕而易舉。

滙豐財務特設之「安居易」貸款買樓計劃，條件特別優厚，手續簡便。住宅樓宇貸款額可高達樓價八成，攤還年期長達十五年，並可採用滙豐自動轉賬服務，輕而易舉。

滙豐財務特設之「安居易」貸款買樓計劃，條件特別優厚，手續簡便。住宅樓宇貸款額可高達樓價八成，攤還年期長達十五年，並可採用滙豐自動轉賬服務，輕而易舉。

滙豐財務特設之「安居易」貸款買樓計劃，條件特別優厚，手續簡便。住宅樓宇貸款額可高達樓價八成，攤還年期長達十五年，並可採用滙豐自動轉賬服務，輕而易舉。

滙豐財務特設之「安居易」貸款買樓計劃，條件特別優厚，手續簡便。住宅樓宇貸款額可高達樓價八成，攤還年期長達十五年，並可採用滙豐自動轉賬服務，輕而易舉。

滙豐財務特設之「安居易」貸款買樓計劃，條件特別優厚，手續簡便。住宅樓宇貸款額可高達樓價八成，攤還年期長達十五年，並可採用滙豐自動轉賬服務，輕而易舉。

滙豐財務特設之「安居易」貸款買樓計劃，條件特別優厚，手續簡便。住宅樓宇貸款額可高達樓價八成，攤還年期長達十五年，並可採用滙豐自動轉賬服務，輕而易舉。

滙豐財務特設之「安居易」貸款買樓計劃，條件特別優厚，手續簡便。住宅樓宇貸款額可高達樓價八成，攤還年期長達十五年，並可採用滙豐自動轉賬服務，輕而易舉。

滙豐財務特設之「安居易」貸款買樓計劃，條件特別優厚，手續簡便。住宅樓宇貸款額可高達樓價八成，攤還年期長達十五年，並可採用滙豐自動轉賬服務，輕而易舉。

滙豐財務特設之「安居易」貸款買樓計劃，條件特別優厚，手續簡便。住宅樓宇貸款額可高達樓價八成，攤還年期長達十五年，並可採用滙豐自動轉賬服務，輕而易舉。

# 戲院內被打劫勒索 男子失財物九萬元

## 反黑幹探接報拘捕十九名男子

【本報訊】一名男子在戲院內被打劫勒索，損失財物九萬元。反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。

反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。

反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。

反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。

反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。

反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。

反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。

反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。

反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。反黑幹探接報後，迅速展開調查，並拘捕了十九名涉案男子。

# 甘霖街一場大火奪命 天台木屋失火 燒死十歲女童

## 甘霖街一場大火奪命 天台木屋失火 燒死十歲女童

甘霖街一場大火奪命，天台木屋失火，燒死十歲女童。甘霖街一場大火奪命，天台木屋失火，燒死十歲女童。

甘霖街一場大火奪命，天台木屋失火，燒死十歲女童。甘霖街一場大火奪命，天台木屋失火，燒死十歲女童。

甘霖街一場大火奪命，天台木屋失火，燒死十歲女童。甘霖街一場大火奪命，天台木屋失火，燒死十歲女童。

甘霖街一場大火奪命，天台木屋失火，燒死十歲女童。甘霖街一場大火奪命，天台木屋失火，燒死十歲女童。

甘霖街一場大火奪命，天台木屋失火，燒死十歲女童。甘霖街一場大火奪命，天台木屋失火，燒死十歲女童。

# 重要備忘通知書

消防事務處處長提醒設有消防裝置或設備的各種業主與住戶，法律規定他們必須保持該類設備操作良好，同時每十二個月須請註冊消防裝置承辦商檢查，承辦商在檢查完成後十四天內須向業主與住戶簽發一份證明書，任何違例者一經定罪可被判罰款五千元。

註冊消防裝置承辦商名單存於各消防局、救護站、分區民政署及新界理民府備案。





本港新聞

政府續探一可行步驟  
減少非法入境

撤銷抵壘政策後偷渡人數大增  
對偽冒身份證明文件需求增加  
修訂三法案嚴懲偽造證明文件

【本報訊】政府昨發表聲明，指在撤銷抵壘政策後，偷渡人數大增，對偽冒身份證明文件需求增加，故決定修訂三法案，嚴懲偽造證明文件。政府指出，在撤銷抵壘政策後，偷渡人數大增，對偽冒身份證明文件需求增加，故決定修訂三法案，嚴懲偽造證明文件。政府指出，在撤銷抵壘政策後，偷渡人數大增，對偽冒身份證明文件需求增加，故決定修訂三法案，嚴懲偽造證明文件。

港府同意須設展覽中心  
尖沙咀建展覽場館  
即將招商進行研究

英建議多種維多利亞港  
苗圃建設有損港利且非切實可行

【本報訊】港府昨發表聲明，指在尖沙咀興建展覽場館，即將招商進行研究。英建議多種維多利亞港苗圃建設有損港利且非切實可行。港府指出，在尖沙咀興建展覽場館，即將招商進行研究。英建議多種維多利亞港苗圃建設有損港利且非切實可行。

八四年再檢討租管  
加租率將可能回落

黃夢花劉千石指港府漠視民意

【本報訊】一九八一年業主與租客（修訂）條例，昨由立法局通過。黃夢花、劉千石等指出，港府在處理租務問題時，應多考慮民意，加租率將可能回落。

STAMPS AND REGISTRY  
郵票及郵件掛



【本報訊】郵政局昨發表聲明，指在郵票及郵件掛。郵政局指出，在郵票及郵件掛。郵政局指出，在郵票及郵件掛。

英國皇儲大婚紀念郵票  
五五萬首日封即售罄

【本報訊】英國皇儲大婚紀念郵票，五五萬首日封即售罄。英國皇儲大婚紀念郵票，五五萬首日封即售罄。英國皇儲大婚紀念郵票，五五萬首日封即售罄。

罰則已失阻嚇作用  
修例大幅提高刑罰

去年共七十八人非法行醫被罰

【本報訊】醫務局昨發表聲明，指在非法行醫被罰。醫務局指出，在非法行醫被罰。醫務局指出，在非法行醫被罰。

漢國置業有限公司  
派發特別股息通告

【本報訊】漢國置業有限公司，派發特別股息通告。漢國置業有限公司，派發特別股息通告。漢國置業有限公司，派發特別股息通告。

建生實業有限公司  
股東年會通告

【本報訊】建生實業有限公司，股東年會通告。建生實業有限公司，股東年會通告。建生實業有限公司，股東年會通告。

建生實業有限公司  
通告

【本報訊】建生實業有限公司，通告。建生實業有限公司，通告。建生實業有限公司，通告。

香港政府公佈  
民政署公告

【本報訊】香港政府公佈，民政署公告。香港政府公佈，民政署公告。香港政府公佈，民政署公告。

退股聲明

【本報訊】退股聲明。退股聲明。退股聲明。

退股聲明

【本報訊】退股聲明。退股聲明。退股聲明。

退股聲明

【本報訊】退股聲明。退股聲明。退股聲明。

退股聲明

【本報訊】退股聲明。退股聲明。退股聲明。

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投。承銀主命貴重物業出投。承銀主命貴重物業出投。

拍賣大帮洋酒飲品紅工木及藤傢

【本報訊】拍賣大帮洋酒飲品紅工木及藤傢。拍賣大帮洋酒飲品紅工木及藤傢。拍賣大帮洋酒飲品紅工木及藤傢。

拍賣大帮洋酒飲品紅工木及藤傢

【本報訊】拍賣大帮洋酒飲品紅工木及藤傢。拍賣大帮洋酒飲品紅工木及藤傢。拍賣大帮洋酒飲品紅工木及藤傢。

拍賣大帮洋酒飲品紅工木及藤傢

【本報訊】拍賣大帮洋酒飲品紅工木及藤傢。拍賣大帮洋酒飲品紅工木及藤傢。拍賣大帮洋酒飲品紅工木及藤傢。

拍賣大帮洋酒飲品紅工木及藤傢

【本報訊】拍賣大帮洋酒飲品紅工木及藤傢。拍賣大帮洋酒飲品紅工木及藤傢。拍賣大帮洋酒飲品紅工木及藤傢。



# 本港新聞

## 加幅結構不當·製造致命打擊 新郵費對經濟影響 印刷商正着手研究 調查報告九月間呈經濟司參考

【本報訊】印刷商對新郵費的加幅，表示不滿，認為加幅過高，對經濟影響甚大。印刷商正着手研究，調查報告將於九月間呈交經濟司參考。

印刷商表示，新郵費的加幅，對印刷業的打擊是致命的。印刷業是香港的傳統行業，對經濟貢獻很大。新郵費的加幅，將使印刷業的生產成本大增，從而導致產品價格上升，競爭力下降。印刷商正着手研究，調查報告將於九月間呈交經濟司參考。



## 電子業對工人健康威脅 政府已加留意 工業總會指斥一項調查失實 強調電子業安全且清潔

【本報訊】香港工業總會昨日表示，對一項指稱電子業對工人健康有威脅的調查報告，表示強烈不滿。工業總會強調，電子業是一個安全且清潔的行業，對工人健康的威脅是微不足道的。

工業總會表示，該項調查報告是失實的，沒有考慮到電子業的實際情況。電子業是一個高科技行業，對工人的健康威脅是極小的。工業總會將繼續關注電子業的安全問題，並與政府合作，確保工人的健康得到保障。



## 高空作業安全 訂新法例保障 百分之五意外由棚架墮下 船務管理法案通過 遊艇必須領牌

【本報訊】香港政府昨日通過了兩項新法例，以加強高空作業的安全保障。新法例規定，所有高空作業必須採取嚴格的安全措施，違者將面臨嚴厲的罰款。此外，政府還通過了船務管理法案，規定所有遊艇必須領取牌照，方可出海。

政府表示，這些新法例的通過，將有助於減少高空作業的意外事故，並加強對遊艇行業的監管。政府將繼續致力於提高公眾的安全意識，並確保各項安全法例得到有效執行。

### 區議會選舉積極安排 設三百票站 宣傳費將撥增百萬元 過通得獲項三訂修案會議區

【本報訊】區議會選舉委員會昨日表示，將為區議會選舉積極安排，包括設立三百個票站，並撥款一百萬元用於宣傳。此外，區議會選舉委員會還通過了修訂選舉法例的建議，以確保選舉的公平和公正。

區議會選舉委員會表示，這些安排將有助於提高選舉的透明度和公正性，並確保選民的意願得到充分表達。委員會將繼續與有關部門合作，確保選舉過程順利進行。

### 新會潮連同鄉會 選出第十二屆職員 大會籌備負責人抵港 邀請港區信徒參加

【本報訊】新會潮連同鄉會昨日舉行會員大會，選出第十二屆職員。大會籌備負責人表示，將邀請港區信徒參加，並加強與港區信徒的聯繫。大會還討論了同鄉會的未來發展計劃，並通過了相關決議。

同鄉會表示，將繼續秉承服務會員的宗旨，並加強與港區信徒的聯繫，為會員提供更好的服務。大會還討論了同鄉會的未來發展計劃，並通過了相關決議。

### 廉價出讓 「O」電子錶廠停業，出讓廠房一 切設備、儀器、製成品及大量 「O」電子錶零件。有意者請於辦 公時間五、四、五〇三〇三內綫 二四八李先洽

【本報訊】「O」電子錶廠因業務調整，現將廠房、設備及大量電子錶零件廉價出讓。有意購買者請於辦公時間內致電李先洽。

該廠表示，出讓的設備和零件均為全新，品質優良，價格低廉。有意購買者請速來洽談，以免向隅。

### 遊艇必須領牌 船務管理法案通過 遊艇必須領牌

【本報訊】香港政府昨日通過了船務管理法案，規定所有遊艇必須領取牌照，方可出海。政府表示，這項法案的通過，將有助於加強對遊艇行業的監管，並確保公眾的安全。

政府還表示，將加強對遊艇行業的宣傳，提高公眾的安全意識。政府將繼續致力於提高公眾的安全意識，並確保各項安全法例得到有效執行。

### 地下鐵出合約 港鐵公司昨日宣佈，將與有關部門合作，共同開發地下鐵項目。港鐵公司表示，將加強與有關部門的溝通，確保項目的順利進行。 港鐵公司還表示，將加強對項目的宣傳，提高公眾的參與度。港鐵公司將繼續致力於提高公眾的安全意識，並確保各項安全法例得到有效執行。

### 廉價出讓 「O」電子錶廠停業，出讓廠房一 切設備、儀器、製成品及大量 「O」電子錶零件。有意者請於辦 公時間五、四、五〇三〇三內綫 二四八李先洽

【本報訊】「O」電子錶廠因業務調整，現將廠房、設備及大量電子錶零件廉價出讓。有意購買者請於辦公時間內致電李先洽。

該廠表示，出讓的設備和零件均為全新，品質優良，價格低廉。有意購買者請速來洽談，以免向隅。



## 一觸即發 毋誤片刻

### 錦囊隆重推出NP-120型座檯式普通紙影印機， 節省更多電力、時間與空間。

毋須預熱 一般影印機採用熱力定影法，故須要一段時間等候滾軸預熱。錦囊NP-120型採用最先進的壓力定影法，毋須預熱，觸動按鈕即可影印，節省寶貴時間。

影印台固定 大部份小型影印機操作時影印台移動出機身之外，故實際上需要佔用的空間比其體積為多。NP-120型採用固定式影印台，名符其實結構精密，節省更多寶貴空間。

經濟省電 NP-120型是世界第一部採用壓力定影法的普通紙影印機，由於毋須預熱，故節省了熱力滾軸所消耗的電力，比一般影印機省電四倍之多。

錦囊NP-120型座檯式普通紙影印機設計新穎，訂價合理。查詢詳情或安排免費示範，請致電5-7909011內線3721洽。

**Canon JARDINES Tel: 5-7909011, Ext. 3721**  
Jardine Marketing Services Ltd., World Trade Centre, Hong Kong.

## 佳寧置業有限公司

CARRIAN INVESTMENTS LIMITED

### 通告

#### 有關股東登記日期

本公司前定於一九八一年七月九日星期四至七月二十日星期一暫停辦理股票登記手續，現因颱風關係，董事局決定將上述日期改為一九八一年七月十一日星期六至七月二十日星期一，首末兩天包括在內。

凡擬獲得收取本公司截至一九八零年十二月三十一日過去九個月之末期股息每股二十六仙，及十股送三股紅股及認股權證之權利者，需將過戶表格連同有關股票於一九八一年七月十日（星期五）下午四時或之前，送達本公司股份登記處香港軒尼詩道德信大廈210室羅兵咸股票登記處辦理過戶手續。該日期為已展展之股東登記日期。

承董事局命  
CONSEC SERVICES LTD.  
秘書

一九八一年七月七日



# 本港新聞

# 租檢委會詳盡報

不偏不倚已極公平

## 刺激商人建樓：業主放胆租樓

張與偉陳壽壽王碧白朗陳鑑靈何錫輝均表支持

【特訊】上環立法昨日會議辯論租管法案，首席非官議員黃偉傑指，當局提出出租法例前，應作出選擇性，實施法例後可再不會過份引起混亂的疑慮。他稱：業主與租客因法例上所作出的判斷，一切均要視乎個案，他認為政府應

（但他們認為，該法案「一項明哲的嘗試，平穩所有有關人士的利益」。此時，曾國權表示，政府應「在短期內，暫時停止簽手處理」。他表示，他們的住屋問題不再內在不可能解決，而相信他們繼續在不再將是迫切的。

他說，如果完全解除臨時在一段時間是必要的，則是必要在解除定期作問題是

他亦指出，在十八個月前，當住戶的供求

去平衡，政府即委派一個由絕無偏見  
組成的委員會，賦予廣泛的職權範圍，  
研究有關租務管制和租住權保障的問題  
而租金的百分之四十，而戰前的樓宇內  
面積的百分之四十，而戰前的樓宇內

他指出，委員會對於考慮所有意見後，及將來多事實發展時，再作出一個詳確的定步。他認為該報所已做到不偏倚的地步。

陳嘉謨則更重申提供以平衡經濟居住樓宇之供求，予以可延緩之期而愈急務。

陳氏認同在銀金增加房屋上，將難造成一個可供階層人接納之利，但他認為目前經濟情況下，建中百分之卅之增幅，較實際問題。

關於業主重新收回已退租之樓宇，賦予其權力，並被政府收回之權，賦予其體力。

該時的規模為數頗大，但現時已縮減至極小地以減輕屋宇落成時，被及供應與需求的地。

員認為不應疏忽在截至一九八五年的一段時  
在非常慷慨之政府開支，大部份是來自土地  
之收入。

他說：「地價有任何顯著下降會令到北

王議員說：「我對於舊租制，自一九二九年九月一日以後發給新紙的樓宇，應由舊金管制，他認為這樣能夠刺激商人興建樓宇，及使業主放心將樓宇租出。」

王氏並建議准增加租的百分率，應採用舊較有統一的方針計算出來，而此百分率應與舊租舊稅的百分比相若，向上或下減。

對於整舊金管制，則建議估價之樓宇，王議員認為大部份住宅或其主，應有附力交付較大額度的租。

當時王議員認為以目前本港的情況而言，全面放寬舊金管制，恐會引起租主激烈的反對和迫遷的現象，從而可能引來大害，實在並不適宜。

白朗貝說，他喜歡舊金管制，亦不喜歡新金管制。他認為很多人因經濟問題而受苦。

樓上的開支更為倚靠經常收的銀錢。

一結果是嚴重影響我們的社會結構及「。」

他建議請當局設法為舊土增稅額特別大業利讓與商人機房的角色更詳細地說明。對於執機欲徵收更多稅及收平稅，對於執機有權有權作出公平大業利讓與員，限額應有相若於政府大業利讓與員，而法例要對於有關人同仁，以算是好的法例。

他指，在一九二九年年底，全港的樓共有 萬五千個，而新近興建及有人建築物業，只為了將樓宇用途住宅住宅，便可租給相連住宅及廉價人住及投資原屋，結果造成相連的住宅問題縮減。

陳議員說：「租金管制只對現住住宅客

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附真實姓名、住址，以便當代守秘密。但來函請勿橫寫，勿一紙書兩頁，勿用鉛筆寫，發請合作為感。

# 集中力量研究如何實踐直屬學校制度

編輯先生：自從本年四月二十二日教育廳公佈「檢討中學學位分配辦法報告書」應提出善意的建議

對檢討中學學位分配辦法報告書應提出善意的建議

一讀者

我和一班熱心教育工作者都伸長了脖子，留意著教育界各領導人士的意見。有限的報導，我聽了不少，越讀越覺心理上壓上了一個陰影，感到再演變下去，可能是妨礙「小學教育改進」的危機。報章上在報導某些數人的意見時經常冠以「教育界人士」的名銜，給人一種錯誤，認為這幾位代表就是教育界人士。多致教育界人士的檢視而說的。很可惜，我們是班數不少而且自認是班數不少，我和一班熱心教育工作者都伸長了脖子，留意著教育界各領導人士的意見。有限的報導，我聽了不少，越讀越覺心理上壓上了一個陰影，感到再演變下去，可能是妨礙「小學教育改進」的危機。報章上在報導某些數人的意見時經常冠以「教育界人士」的名銜，給人一種錯誤，認為這幾位代表就是教育界人士。多致教育界人士的檢視而說的。很可惜，我們是班數不少而且自認是班數不少，

所發表的言論，不但有損教育界人士的形象，還不知道自己的立場。個人來說，我對這數位為熱心的教育工作者者，却往往被代表發言，還是知道自己的立場。個人來說，我對這數位為熱心的教育工作者者，却往往被代表發言，還是知道自己的立場。個人來說，我對這數位為熱心的教育工作者者，却往往被代表發言，還是知道自己的立場。

可是，他們敏捷的反應，銳利的辭鋒，迫使當局正視問題，喚醒羣衆對教育的關心，是功不可沒，某些偏激的意見，却未必有代表性。經常見報，便如賣廣告的商品一樣，收了工錢。對一些沒有機會深入認識的教育行業以外人士，被誤導的可能性很大。

一九八六年一月一日刊

這些偏僻的評論，但目標一致：改良教育制度。『工作小組』成立後，立刻轉移到「作施政者」及「打假名流」身上去。目前的教育制度有毛病，是衆所周知的，可是爲了要治好這個病，『工作小組』所接受的就是一份苦差，是要他們改造「國校」比較龐大的創作新制度，不知道要難多少倍。所謂「開會論說」是以王可運建議，受到抨擊是意料中事。假如同樣的差使交給批評者去做，是否能夠作出一個


他們提出建議。

至於「名校」，其存在是否「可恥」？難道其負責人所付出的努力，應該報以唾罵嗎？

真正為香港孩子們的教育着想，各界應摒除成見，集中力量研究如何實踐大眾所倡許的同一「名校」。

——直隸學校制度。爲目前在校兒童利益着想，這種制度不可能立即施行。在過渡期間，不可行的，或權宜可行的，正是目前急需解決的問題。


——讀者上。一九八一年六月卅日。



**ENNAMAT**  
SLIDE PROJECTOR

# 愛納幻燈機

本港獨有  
石英燈胆



最新設備  
自動對焦  
時間鐘掣  
自動換片

**總代理：大昌行**

香港中環永樂街100號廣勝恒大廈三樓

電話：五-四三三七二、五-四三三九二

## 日立白熊陪伴你 日立家庭多樂趣

由5月1日開始，  
凡買日立牌冷氣機，  
即可獲贈日立小白熊一隻

每年夏天，日立都為你預備一樣可愛小玩意，作為你的夏日良伴。今年，日立為你帶來一隻趣緻又軟綿綿嘅小白熊，佢係你小寶寶嘅睡伴，又係居室擺設及玩具，為你增添家庭樂趣。由5月1日起，凡買日立牌冷氣機一部，可得到一隻。

# 全部 18 款

## 日立牌冷氣機大小齊備，盡合君意

### 電腦系統冷氣機

#### 恆錢恆電，照顧健康

電腦系統控制，並備高度靈敏溫度器，能根據室內外之溫度變化，自動調整，保持室內適當溫度，更加恆電。設計獨特的睡眠電路，能在開機後9小時，自動停止工作，不但恆電，而且能使府上各人，每晚安枕無憂，避免因室溫過冷而着涼。

※冷氣及涼風之輸送，可根據室內溫度之變化，自行調節，甚至自動停止輸送，節省大量電力。

### 最新顏色

#### 新款木紋，高級布紋

日立牌冷氣機設計豪華，顏色瑰麗怡人，並備新款木紋及高級布紋表板，美化居室尤不可少。

日立牌冷氣機款式繁多，全部18款任君選擇，款款恆電耐用，夠涼寧靜，而且佔地特小，售後服務更是快速妥當。有日立牌冷氣機，熱浪不再迫人來。

RA-2080B

( $\frac{3}{4}$ 匹)

RAV-2109BX

(直立式·一匹)

RA-2100BX

(電腦系統·一匹)

# 日立牌 HITACHI

香港日立有限公司  
香港日立信販有限公司

九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心八樓 電話：3-304351 (十線) 3-307342 (九線)  
總行：●香港：日立大廈大家庭  
●美國：士打路250號伊利亞大廈地下商場25-27室 電話：7950102-3



# 對旅遊人士而言 它比行李重要方便

大凡出外公幹或旅遊的人士，都會將行裝執拾妥當，例如帶備冬夏季的西裝、毛衣、大衣、內衣物、鞋襪、浴室用品、計數機、吹髮器、鬚刨、領呔、西褲、襯衫、恤衫及晚宴禮服等等，樣樣俱全，以應付多采多姿的行程與節目。

這些行李衣物，就如大來信用証一般，都是不容忘漏。

只不過，大來信用証可比行李衣物更為重要和方便，因為它可以在全球一百五十多個國家內通用，更在五十多萬間店舖中讓你享有信用優待服務，足以應付出門所需的一切。

申請大來國  
際信用証，請填寄 **持有大來國際信用証  
更受尊崇**  
下面表格。

欲知有關詳情，請填寄此表格至香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈十一樓大來信用証（香港）有限公司。  
電話：5-228155

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

大來信用証申請表格同時可向渣打銀行各分行索取。

DCI 304



本港新聞

# 租檢委會詳盡報

不偏不倚已極公平

刺激商人建樓。業主放胆租樓。

（特訊）上提法局昨日會審辯論提出暫案。首席辯辯官李國章與侯偉倫辯辯，辯辯在提出暫案後，經已引起爭議，以實施物業公司那些可行，而沒有過份引起爭議的建議。他稱：「業主與住法審委員會所作出的判斷，一切均以對社會整體是為。」

但他認為，該法案是一項明智的建議，平衡所有有關人士的利益。同時，此等問題可著手處理。他表示，我的住屋問題在年內不可能解決，而相信這些臨時措施，未來幾年內，如果完全容許業主在一段時間內，

張氏指出在十個月前，當任港督的侯克廉，曾向港府失去平衡，政府向港府從無僱員的人所組成之委員會，賦予廣泛的職權範圍，以便全面研究有關經濟管制和租住保障的問題。

他指出，委員會考慮所有意見後，及將來多事實及經濟數據後，經提出一份詳細報告。他表示，該報告已做到不偏不倚的地步。

侯氏表示，以租住保障供不應求，現時居住擁擠，侯氏，乃不可延擱之當務之急。

陳氏亦同在租金增高的基礎上，將租金連同一個可被接受之人士接納利率，認為在實際一個情況之下，建議中百分之卅之增額，較為實際。

侯氏表示，則其必要在每天定期作出調整，使管制租金流於外市租金比率，並建議在短期內，使管制租金與外市租金比率。

「其必要在現時受管制的樓宇的租金約只占市面租金的百分之四十，而受管制的樓宇的租金則只是百分之二十。

侯氏舉出統計數字以指出，一九八〇年一月居住在私人樓宇六十二萬二千，有三十千戶或百分之十是租客，指出私人樓宇約有百分之十是租客，指出私人樓宇約有百分之十是租客，指出私人樓宇約有百分之十是租客。

他希望這三件小組以後能審查其具有一般性，可在一段適當時間內解決中收入家庭問題。

關於業主重新收回房屋出租之權子，陳氏促請政府迅速議討委員會，建議通過，「使舊法律力能維持其權子，將所有權之單位歸還其原住戶，能自便遷入，將佔領之單位歸還其原要之主人」。

王慕羲亦支持政府建議把一九八一年六月十號以前被沒收入伙的樓盤豁免租金管制，認為這樣能刺激商人興建樓宇，及便業主放心將樓宇遷入。

王氏又建議計算加租的分率，應應用一套較有系統的方法計算出來，而此分率應每兩相對於租金管制制度，向上調整百分之二。

對於租金管制制度，王又建議，「該委員會應向政府建議，向業主徵收百分之二，或大率利之責任，使該項是有需要及公平」。

他亦時時規勸業主與銀行交好，使他們的規模不至擴大。

被及供應房屋至一九八五年或成本時，員員應不應照例在至一九八五年的一段在非常急快之政府開發，大部份是來自土土之收入。

他感：「地價有任何顯著下降，令到帳上開支更需依賴非常急快的發售」。

「結果是嚴重影響我們的服務，及特別」。

他促請當局應認真考慮土地增購特別

[illegible]

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附真實姓名、住址及電話號碼，以便來往。來函請用稿紙，並請註明「讀者來信」字樣，以便處理。來函請用稿紙，並請註明「讀者來信」字樣，以便處理。來函請用稿紙，並請註明「讀者來信」字樣，以便處理。

集中力量研究如何實踐直屬學校制度

對檢討中學學位分配辦法報告書應提出善意的建議

一讀者

編先生：自從去年四月十二日教育審公佈，檢討中學學分制及配辦法工作組報告後，我和熱心教育工作者都極力贊成了。但到實施教育界各領袖個人的意見，有關的報章不少，而熱烈討論心理更上一層樓了，感到實難預料，可能妨礙小學教改之進展。報紙上又在報導某大學數位的意見時常以「教育界的人」給給人一種暗示，使人以為社會人士對教育事業的大多數意見是從黨員的意見而說的。很可惜，我們這班董事數人所擬定的曾在事前徵詢過絕大多數教育從業員的意見而說的。我們這班董事數人不為熱心的教育工作者所反對，卻被批評者追責，還不知道自己的立場與個人來說，是少數低價的，他破壞了印綬的辭表，迫使當局正視問題，便如賣廉價的商品一樣收效直低。可是，這些偏激的意見，却未必有它的真理性。經常見到的現象，是那些反對小學教改、這些沒機會參加入認識的教育行政人員，被說服的可能性很大。

對一些沒機會評論，目前擬定「改良私立學校法」轉移到「打倒舊學校」及「打倒名校」。目前的制度有制度有毛病，要衆所周知和承認，「工作小學校」的成立，也是為了要改善這個小學校所受的是否毛病，是衆所周知和承認。「國初」比要他們創作作去，不知道這幾個小組他們無謂提出何建議，受到攻擊是應當的事。假設問的應變交給新組去的做，怎麼能夠家所討論而成立的？答是否定的。因為報告書的內容，便知道工讀生制度的確下，工讀生是官方委託而成立的，是不是要認真誠懇地求取改善，身為教育工作者，應該鼎力支持，他們至於提議。

至於「名校」，其存在是否「可耻」？難道其負責人付出的勞力，應該被以唾罵嗎？有些名校有其名，但其壞的賬眼是不多的。有些名校在羣眾心目中的地位早已一落千丈，打倒名校不如把私塾辦好，較學校成為「名校」。

真正直接指導孩子們教育的校長，竟被撤除免職，集中力量研究如何實踐社會主義，程度一直等於學校。目前在學兒科利益着想，這種制度不可能即行施行。在這期間間，不可行的，或儘量可行的，正是目前急需解決的問題。

讀者上。一九八一年六月廿日。

石硤肩衝  
世餘大漢  
斬傷兩人  
硤尾衝三十號對步大  
橋，於昨晚十一時廿  
分發生一宗夜盜案，  
有分發生在宵夜時，突  
有男人在店前被劫，  
附近撲出約數有三十  
人，手持木棍刀及玻璃  
大漢，向他們攻擊，  
兩人走避不及被斬受  
傷，另兩人則棄間逃過  
兇徒於傷人後四散逃  
事後警員低場救治，  
兩名傷者送往醫院，  
傷者曾與果社會結怨  
被挾殺。

傷者名黃國華，  
二號，脚部被斬重傷  
另名區國星，三十  
號傷頭部。(合)

一、加 致疑將通，倘有轉名然西五牌店。

西德製

本港獨有  
石英燈胆

ENNA  
SLIDE PROJECTOR

愛

ennaMat

總代理：大昌  
香港中環永樂街100號廣  
電話：五—四三七二七二

八八年選舉法規案，一九八一年市政局（修訂）（第二號）法案，一九八一年公衞生及市政（修訂）法案，一九八二年船舶及海洋管理（修訂）（修訂）一九八二年證券（修訂）法案，一九八一年行車（修訂）（政府）法案，一九八一年汽車保險（第三者意外）（修訂）法案，一九八一年刑事訴訟程序（修訂）法案及一九八一年裁判司（修訂）（第三號）法案

## 立法局通過 十一項法案

(特訊)一九八二年業主與租客(綜合)(修訂)法案及其他十項法案昨日在立法局通過，成為法律。

該等法案為：一九

不宜加以比較。

▲保安司建議政府再草擬計劃，減低工商舖字的大火警險險。

▲立法局昨通過十一項法案。

▲署理律政司謂非法賭博活動仍多。

▲當局將加緊管制槍枝。

▲政府繼續採取步驟減少非法入境活動。

▲保安司認為學校應進行為非正式戒嚴期間。

▲房屋局指出當局捕獲個不守規章者，會嚴厲影響城市建設。

▲民政處表示當局正繼續進行調查，以資瞭解情。

他續稱：「在一房屋如此短缺的情況下，雖然放寬租管會增加樓宇供應，但恐怕在不久將來，住宅樓宇租金很難穩定下來。」

何議員以為豁免新樓租金管制，會無形中做成兩種不同類別的私賃樓宇。

他指出舊租客會繼續享受租約保護，但新樓宇租客在租金放寬後，更任由業主開租了。

# 立法局昨會議摘要

- △租金法案獲通過
- △廢除新防火限制獲通過
- △商賈署管理魚池魚籠獲批准
- △港利及及不可行
- △勞工處考慮訂立新法例以保障高空工作工人安全
- △勞工處處長陳遠福宣稱，政府留意電燈工業對工人健康之威脅
- △立法局昨通過一九八一年煙草及海運管理(修訂)法案
- △經濟發展及房屋局將撥出專戶派發信務券
- △王鴻興議員表示現時行政局成員帶來利益，為本港政治制度主要步驟
- △社會事務司馬得英並各駐港地專員將徵收牌照

# 全部 欸

## 日立牌冷氣機大小齊備，盡合

### 電腦系統冷氣機

#### 恆溫恆電・照顧健康

電腦系統控制，並備高度靈敏恆溫器，能根據室內外之溫度變化，自動調整，保持室內適當溫度，更加恆電。

設計獨特的臨眠電路，能在開機後9小時，自動停止工作，不但恆電，而且能使府上各人，每晚安枕無憂，避免因室溫過冷而釀涼。

※冷氣及涼風之輸送，可根據室內溫度之變化，自行調節，甚至自動停止輸送，節省大量電力。

### 最新顏色

#### 新款木紋・高級布紋

日立牌冷氣機設計豪華，顏色瑰麗怡人，並備新款木紋及高級布紋表板，美化居室尤不可少。

日立牌冷氣機款式繁多，全部18欸任君有，夠凍寧靜，而且佔地特小，售價亦平，有日立牌冷氣機，熱度不再迫人來。

**RA-2080B**  
( ㄆ匹 )

**RAV-2109BX**  
( 直立式 - 一匹 )

# 日立牌 HITACHI

香港日立有限公司  
香港日立信販有限公司

九龍旺角美打士街156號怡和信機中心八樓 電話：3-304351（十線） 3-307342（十線）  
總行：●香港：日立信販大廈  
●新加坡：高士打道250號伊利亞柏大廈地下商場25-27室 電話：7950110

# 對旅遊人士而言 它比行李重要方便

大凡出外公幹或旅遊的人士，都會將行裝執拾妥當，例如帶備冬季的西裝、毛衣、大衣、內衣物、鞋襪、浴室用品、計數機、吹髮器、鬚刨、領夾、西褲、襯衫、恤衫及晚宴禮服等等，樣樣俱全，以應付多采多姿的行程與節目。

這些行李衣物，就如大來信用証一般，都是不容忘漏。

只不過，大來信用証可比行李衣物更為重要和方便，因為它可以在全球一百五十多個國家內通用，更在五十多萬間店舖中讓你享有信用優待服務，足以應付出門所需的一切。

申請大來國際信用証，請填寄 **持有大來國際信用証 更受尊崇** 下面表格。

欲知有關詳情，請填寄此表格至香港德輔道中4-4A號渣打銀行大廈十一樓大來信用証(香港)有限公司。  
電話：5-228155

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

大來信用証申請表格同時可向渣打銀行各分行索取。

## 陪伴你 樂趣

### 熊一隻

備一樣可愛小。今年，日立綿嚙小白熊，係居室擺設及。由5月1日一節，可得到

## 合君意

選擇，款款優靚耐務更是快捷妥當。

RA-2100BX

(電腦系統 · 一匹)

熱線電話  
冷氣機安裝  
100制中心  
電話：112-297846  
112-297336

DCI 304





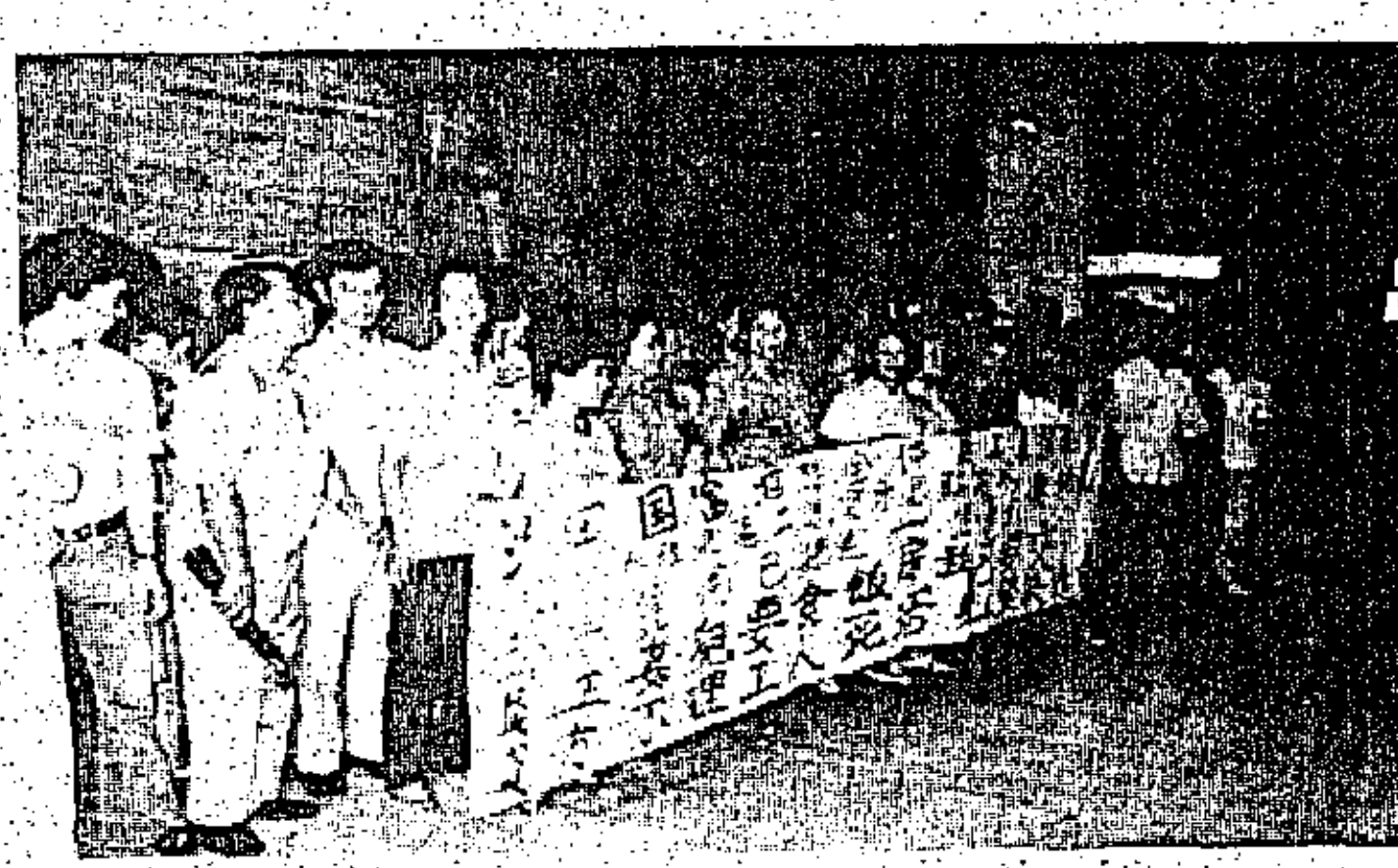


# 本港新聞

## 國富酒樓拖下員工欠薪 法援署允追討

### 工人企盼東主露面解決

【本報訊】國富酒樓員工，因東主欠薪，向法援署申請追討。據悉，該酒樓位於新加坡，員工約有七十多人。員工們表示，東主已拖欠薪金達三個月，且拒絕與員工見面解決問題。法援署表示，將協助員工追討欠薪，但員工們仍希望東主能出面解決。



## 房署用擴音器廣播 勸諭露宿居民搬遷

【本報訊】房署昨日在東區及中區，利用擴音器廣播，勸諭露宿居民搬遷。房署表示，由於天氣炎熱，露宿在街頭對居民健康不利，且存在安全隱患。房署已準備好臨時住所，歡迎居民搬遷。目前，已有部分居民響應廣播，搬入臨時住所。



## 華人基督教聯會 籌老人院經費

【本報訊】華人基督教聯會，為籌集老人院經費，將於本月舉辦敬老月活動。聯會表示，老人院目前面臨嚴重的資金短缺問題，需要社會各界的支持。敬老月活動包括義賣、義演等，旨在為老人院籌集資金。

## 善用暑期益羣利己

### 旺角灣仔暑期活動星期日展開

【本報訊】旺角灣仔暑期活動，將於本星期日展開。活動內容豐富，包括戶外運動、手工藝製作、閱讀比賽等。主辦單位表示，希望透過這些活動，讓青少年在暑假期間能充實知識，增進友誼。

旺角灣仔暑期活動，是區內一項重要的社區活動。今年的活動主題為「善用暑期，益羣利己」。活動將由區內多個團體聯合舉辦，預計將吸引數百名青少年參加。

## 涉嫌綁架王羽及恐嚇案 督察指出場面混亂

【本報訊】警方昨日表示，在處理涉嫌綁架王羽及恐嚇案時，現場場面混亂。警方已展開調查，並呼籲知情者提供線索。據悉，案發地點位於某商業區，當時有多名目擊者，但由於現場混亂，未能及時提供有效證詞。

警方表示，該案涉及金額龐大，且牽涉人員眾多。目前，警方已逮捕了數名涉案人員，並正在進一步調查中。警方提醒市民，如有任何線索，請與警方聯繫。

## 利舞台 倫敦 影都 新光 今天 五場盛大 獻映

### 殺手謀味

一部有香味的謀殺喜劇

積琪蓮貝茜·羅拔摩利 主演

佐治薛高 領銜主演

梨湯笑·心肝 嫩肉隨時變叉燒

四名廚·排隊死·噴火雪糕好好味

惹來 殺手殺得奇

龍蝦廚師、魚池醉死  
烤鴨高手、烹爐燜熟  
鴨血大師  
頭顱榨汁

漂亮女廚隨時香  
深情夫婦劍情長  
為食破案·再娶新娘  
兒童不宜

第一次發行日期 1937年  
上第一次發行日期 1971年  
下一次發行日期 1991年  
今次：1981  
無論男女老幼，萬難錯失機會

### 白雪公主

Walt Disney's Snow White and the Seven Dwarfs

唔同年紀·唔同感受

7歲·搔住衫尾·興高采烈  
17歲·拖住手仔·柔情萬縷  
27歲·拖兒帶女·同樂天倫  
67歲·揸住拐杖·回復童真

和斯朽 路尼 狄不 之作

又見兒時真·重溫少年夢

廿四孝父母，大排長龍，為乖仔乖女買飛！

有史以來最成功的長篇卡通！最高藝術境界！

### 老夫子

七彩虹卡通

開埠以來僅此一部 香港人的口味！ 香港人的製作！

週末午夜場 後晚 優先介紹

胡樹儒 蔡志忠 謝金塗 胡樹儒

老夫子系列電影，深受觀眾喜愛。此次推出的七彩虹卡通版本，畫面精美，情節動人。歡迎廣大觀眾踴躍觀看。

### 鬼聲長嘯

THE BEYOND

屍浮穴水 聚氣凶 魂追魄奪 崇作鬼厲

片恐離結味懸驚高貢最公狄 王怖奇局濃疑度獻新司龍

### 天後

嘉禾電影 七月號出版

七月號出版，內容精彩，不容錯過。歡迎訂閱。



# 本港新聞

## 鳳凰酒樓老掌櫃被人焚燒 傷者昨晨不治

### 警方通緝一名青年歸案

【特訊】鳳凰酒樓老掌櫃陳某，於昨晨在該酒樓內被一名青年持刀行刺，傷勢嚴重，經送院搶救，終因傷重不治，於昨晨不治身亡。警方接報後，隨即展開調查，並通緝一名涉案青年。該青年年約二十歲，身高約五呎七吋，體重約一百五十磅，身穿白色T恤及深色長褲。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

## 風暴誤歸期留本港 三百多名美國大兵

### 昨日已飛返沖繩島歸隊

【特訊】根據美聯社消息，三百多名美國大兵，原定於昨日離開香港，前往沖繩島。由於風暴影響，航班被迫取消，他們不得不留在香港。昨日，這批大兵已乘搭另一班飛機，順利飛返沖繩島歸隊。

## 青年商人騙款 認罪押候宣判

### 認罪押候宣判

【本報訊】一名青年商人，因涉及一宗騙款案，已被法院判處入獄。該名商人年約三十歲，在法庭上承認了所有指控。法官在判詞中指出，該名商人利用其商業地位，騙取了受害人的巨額款項，行為極其卑劣。目前，該名商人已被押候宣判。

## 究研因死廠品獎工精全案

### 今晨完畢 聆訊全案

【本報訊】一宗涉及工廠安全及工人權益的案件，將於今日在法院開庭。該案涉及一名工廠工人因工作意外死亡，其家屬要求工廠賠償。工廠方面則辯稱，工人違反了安全規定，導致意外發生。雙方在庭上展開激烈辯論，預計聆訊將持續數日。

### 地產與樓房

買賣租賃 · 建築材料  
瓷磚潔具 · 電器燈飾  
傢俬裝修 · 居室設計

### 每天收費

三寸半位(一格高)每段三十元  
加印紅色每段四十七元半  
七寸位(二格高)每段六十元  
加印紅色每段九十五元

### 天廚中心 第一期

九龍北帝街/木蘭街  
招租  
地點適中 交通方便  
設計新穎 七月入伙  
適合：銀行酒樓商場寫字樓  
航空貨倉乾倉  
請電：3-7130221梁先生洽

### 廣州市郊市橋

超值樓宇 月供僅百元  
五年分期  
每間只售四萬餘元  
花園洋樓 二房二廳  
3-844305 321198

### 豪華花園別墅 租售

座落龍珠島及容龍別墅之間，園林景色，面積有8000呎及6000呎，花園、泳池、五車位，網球場。  
洽租處：仁德置業有限公司  
德輔道中120-126號20樓A座  
電話：5-447229, 5-437753

### 官塘廠房出售

創業街8樓全層面積16000呎柱位少  
光線充足冷氣設備合各行業售價每呎330元業主自讓免佣詳情  
請電3-417301內綫276羅洽

### 官塘地下廉租

興業街4號地下約7500呎  
樓高15呎。適合空運陳列汽車各業近地鐵及碼頭  
四通八達地點一流  
電5-498213 5-498189洽

### 高息賽西湖樓

中層全海景連有蓋車位 1.260呎  
現年收租12600元 82年1月期滿  
可續租或收回誠為投資良機只售190萬元  
電5-421321 5-4214261洽  
南州發展有限公司

### 上葵涌藍田街廠房出租

地下四千二百方呎每方六元正  
五樓一〇八方呎每方二元二角  
租期：藍田街36號七樓毛小姐接洽  
電話：0-263024 0-263025 6-228383

### 鯽魚涌廠廈地下 萬餘呎廉租

樓高廿呎貨櫃直達  
適合貨倉輕重工業  
有意請電5-455852吳洽

### 新蒲崗地庫

地點特旺行人眾多面積式萬呎合陳列室、貨倉、工廠寫字樓、欄散商場出售亦佳。  
旺地不易得有意請函 G.P.O 郵箱10011號詳細資料備索。

### 奇利牌

美國製造 蒸氣清潔機  
適合各行採用  
冷氣、車房、醫院、工廠、酒家、船塢  
總代理：安泰機械有限公司  
九龍彌敦道33號地下  
TEL: 3-319339 3-844632

### 良材大樓

九龍新城市地段135號  
(理民府後便)  
旺舖高層數間  
康售  
龍珠島企業有限公司  
太沙咀九龍行718室 3-679081  
地盤電話12-777568(假日照常)

### 富偉商業大廈

德輔道中140-142號國際大廈對面  
全海景茶色玻璃，全新樓宇面積800呎，每呎售價2,388元租15元。業主自讓免佣有意請  
電5-421321 5-421426  
南州發展有限公司

### \*專業服務\*

物業估價  
樓宇租售  
物業管理  
地產發展研究  
劉紹鈞地產測量師行  
電話：3-699159(4線)

### kwikset locksets

美國凱式牌門鎖  
品質高！設計佳！款式多！  
總代理：安泰機械有限公司  
九龍彌敦道33號地下  
TEL: 3-319339 3-844632

### 永發大廈

沙咀利士街12-24號  
九龍區商業地產公司代售  
電話：3-319339 3-844632

### 永富大廈

九龍區商業地產公司代售  
電話：3-319339 3-844632

### 錦華大廈

九龍區商業地產公司代售  
電話：3-319339 3-844632

### 高雅大廈

九龍區商業地產公司代售  
電話：3-319339 3-844632

### 清華大廈

九龍區商業地產公司代售  
電話：3-319339 3-844632

### 信邦商厦

九龍區商業地產公司代售  
電話：3-319339 3-844632

### 安昌樓 新樓全幢招租

軒尼詩道157號 九折優待  
二樓 521呎 租 4,000  
三樓 521呎 租 4,000  
四樓 521呎 租 3,800  
有入伙紙，即租即用  
正義 電話：5-452522

### 42層高成基商業中心

707至1186呎高級寫字樓及全層出讓  
洽購處：明方財務有限公司  
電話：5-240801

### 舖位租售平過住宅

寶雲街電車路大祥街口即太古城隔鄰  
1A-2號四間共3000呎售價930萬元租面議  
接洽處：六基有限公司  
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓 電話：5-252497

### 紅磡工商厦 地下及低層吉售

(1) 民裕街大環道興業大廈地下7000呎樓高16呎貨車直達有貨櫃位  
(2) 民裕街榮業大廈低層相連萬餘呎可分售有千餘呎三千餘呎七千餘呎。業主自讓。  
辦公時間請電3-659026

### 租售

德士古道  
荃灣工業中心  
單位面積  
2,388至45,338方呎  
Vigers HONG KONG  
特許測量師  
Chartered Surveyors  
電話：5-243103-5

### 官塘廠房招租

鴻圖道地下二三樓連閣樓面積共3萬餘呎合陳列室貨倉工場免佣詳情  
請電3-417301內綫276羅洽

### 鍾意恒勝中心出售

葵涌近地鐵及貨櫃碼頭 高級設備  
工業廠房或商業寫字樓兩用均可  
有願請電0-405391魏洽

### 深水埗 順寧道工業大廈 地下旺舖廉租

順寧道265及271至277相連舖位由1,300至7,800呎地旺人稠合各行工商業。  
詳電0699431洽

### 青山道地王旺舖廉租

青山道220號232號及236號地下，旺舖三間  
每間面積千餘呎，地旺人稠，適合銀行、財務公司、珠寶行或其他商業用途  
詳情電0699431洽

### 青洲道地王舖租

青洲道324號千一百呎自由閣  
八百呎適合飲食業銀行珠寶行  
財務 電5-761132

### 上環旺舖租售

普慶坊22-34號太康大廈地下  
旺舖由370呎至680呎已有入伙紙  
錦茂企業有限公司 5-236049  
德輔道中60號萬宜大廈1101室

### 寶靈商業中心 寫字樓二單位

近地鐵佐敦寶靈街出口268呎或283呎免裝修水電齊可通本月入伙業主自讓價廉有意請電K-692368晚K-659866

### 油蔴地上海街全幢售

196-198相連6層高商住樓宇二幢，地下舖位交吉，近佐敦道可拆建，直接業主經紀免問有意電0699431洽

### 三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號18樓，光線充足，空氣清新，只有500餘呎及600餘呎二間相連，單租一間也可。  
接洽電話：3-678038-9 3-491923-4

### 旺舖急售

旺角區，交通方便，地下連閣樓每層千二百餘呎冷氣電器設備齊全長期即買即用平售電3-980205

### 廣播道

洋樓招租 1,200呎向東南面海大房式大廳木地板新裝修水電煤氣熱水器特大廚房特大車房月租(9000)  
泉利地產 電3-406741梁姑娘洽

### 九龍通州街254號二樓 商業單位530呎租售

電話：5-250630

### 葵涌廠房招租

葵涌打磚坪街豐盛工業大廈六樓A座全層六千呎，全套製衣廠裝修齊即可開工生產，管理處或電話0-256511洽

### 西環旺舖租售

山街1號A座路旁街太生大廈樓底19,6'，高約4,000呎已有入伙紙錦茂企業有限公司 5-236049 德輔道中60號萬宜大廈1101室

### 廠房招租

荃灣橫街荃灣工業大廈八樓面積16,800呎有大型車位一個及大型貨升降機兩部水電設備齊全即租即用光猛交通方便適合製衣電子及貨倉等洽租請電0-215164陳幹生

### 寫字樓出租

九龍長沙灣道白楊街口長豐大廈十一樓全層約2600呎整層或半層出租近地鐵站交通方便光線充足  
有意請電5-255944洽

### 荃灣寶業

德士古道工業廠房廉租  
每單位由★175.0呎  
★311.3呎  
★488.3呎  
有意電07411838











南凱

[illegible]













# 欣逢成立九十周年會慶 皇家救生溯源

## 女王于一九三九贏拯溺賽冠軍 香港會兩度榮膺愛華德「帝皇盃」

皇家救生會於一九〇八年，在英國倫敦成立，至今已達九十周年紀念。該會之宗旨，在於救濟遇溺者，並推廣水上運動。其會址設於倫敦，現已擴充至世界各國。該會之成員，包括皇室成員、海軍將領、及各界人士。該會之活動，包括拯溺比賽、水上運動、及慈善事業。該會之榮譽，包括愛華德獎章、及「帝皇盃」。

# 皇室成員以身作則參加服務

九十年來，皇室成員以身作則，參加各項服務。包括：愛德華七世、喬治五世、愛德華八世、及喬治六世。他們在皇室成員中，扮演著重要角色。他們之服務，包括：救濟遇溺者、推廣水上運動、及慈善事業。他們之榮譽，包括愛華德獎章、及「帝皇盃」。

# 足總執委會昨通過 增加出場外援球員

英足總執委會昨日通過，增加出場外援球員。此舉旨在提高足球比賽之水平，並吸引更多觀眾。此舉之實施，將使足球比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。此舉之實施，將使足球比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。

# 黃興桂昨否認上山 楊洪貴馬仙力加盟

黃興桂昨日否認上山，並表示將與楊洪貴、馬仙力加盟。此舉旨在提高足球比賽之水平，並吸引更多觀眾。此舉之實施，將使足球比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。此舉之實施，將使足球比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。



聯邦救生大會開幕時，馮秉芬爵士代表香港致送「雄雞報章」。

# 東昇來屆進行改革 組織體育有限公司

東昇來屆將進行改革，並組織體育有限公司。此舉旨在提高體育比賽之水平，並吸引更多觀眾。此舉之實施，將使體育比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。此舉之實施，將使體育比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。

# 國際青年兵兵錦標賽 中共輕取團體冠軍

國際青年兵兵錦標賽，中共隊輕取團體冠軍。此舉旨在提高兵兵比賽之水平，並吸引更多觀眾。此舉之實施，將使兵兵比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。此舉之實施，將使兵兵比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。

# 上屆球市復甦 昨輕取南華三比〇

上屆球市復甦，昨日輕取南華三比〇。此舉旨在提高足球比賽之水平，並吸引更多觀眾。此舉之實施，將使足球比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。此舉之實施，將使足球比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。

# 世界劍擊錦標賽 男團花劍蘇聯奪魁

世界劍擊錦標賽，男團花劍蘇聯奪魁。此舉旨在提高劍擊比賽之水平，並吸引更多觀眾。此舉之實施，將使劍擊比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。此舉之實施，將使劍擊比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。



聯邦救生大會開幕時，馮秉芬爵士代表香港致送「雄雞報章」。

# 寶路華擬邀會廷輝 昨率先替球員註冊

寶路華擬邀會廷輝，昨日率先替球員註冊。此舉旨在提高體育比賽之水平，並吸引更多觀眾。此舉之實施，將使體育比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。此舉之實施，將使體育比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。

# 上屆球市復甦 昨輕取南華三比〇

上屆球市復甦，昨日輕取南華三比〇。此舉旨在提高足球比賽之水平，並吸引更多觀眾。此舉之實施，將使足球比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。此舉之實施，將使足球比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。

# 世界劍擊錦標賽 男團花劍蘇聯奪魁

世界劍擊錦標賽，男團花劍蘇聯奪魁。此舉旨在提高劍擊比賽之水平，並吸引更多觀眾。此舉之實施，將使劍擊比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。此舉之實施，將使劍擊比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。

# 台三信女子排球隊 今九龍伊館戰羣星

台三信女子排球隊，今日九龍伊館戰羣星。此舉旨在提高排球比賽之水平，並吸引更多觀眾。此舉之實施，將使排球比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。此舉之實施，將使排球比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。



聯邦救生大會開幕時，馮秉芬爵士代表香港致送「雄雞報章」。

# 瑞典國際田徑賽放異彩 布克力鐵餅創世新 成績七十二米三四

瑞典國際田徑賽放異彩，布克力鐵餅創世新，成績七十二米三四。此舉旨在提高田徑比賽之水平，並吸引更多觀眾。此舉之實施，將使田徑比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。此舉之實施，將使田徑比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。

# 台三信女子排球隊 今九龍伊館戰羣星

台三信女子排球隊，今日九龍伊館戰羣星。此舉旨在提高排球比賽之水平，並吸引更多觀眾。此舉之實施，將使排球比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。此舉之實施，將使排球比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。

# 市球場最後三仗 恒隆藍田有爭奪

市球場最後三仗，恒隆藍田有爭奪。此舉旨在提高足球比賽之水平，並吸引更多觀眾。此舉之實施，將使足球比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。此舉之實施，將使足球比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。

# 保濟向盤谷銀行隊 對介三名球員加盟

保濟向盤谷銀行隊，對介三名球員加盟。此舉旨在提高足球比賽之水平，並吸引更多觀眾。此舉之實施，將使足球比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。此舉之實施，將使足球比賽更具競爭性，並提高球員之技術水平。





# 本港學校吸毒行為

## 並未構成任何問題

保安司戴志立昨在立法局答覆議員詢問，各方保持密切合作廣行預防措施。

據警方在本港學校發現毒品，多屬學生在課餘時間，在學校內或附近，利用空閒時間，吸食毒品。保安司戴志立昨在立法局答覆議員詢問，各方保持密切合作廣行預防措施。

# 新法學習靈活二反三

## 學識始能更多更廣更博

林達德八和會館小學畢業生，在學業上取得優異成績，並獲頒發獎狀。

# 版育教報日僑華

## 業作合綜期暑

數英中版出社風雄 新知故溫三業作中初

# 博允英文中學

## 81-82年度招生通告

校址：九龍油蔴地南京街卅號

電話：三三三三三三

實用英文班

### 諾貝爾英文書院

試期：七月廿日 設獎學金

### 元朗崇仁英文書院

本校為政府選派學生中學，全校冷氣設備

### SOUTHERN ONTARIO COLLEGE

加拿大升學佳音

招收1982年1月、6月及9月份第11、12、13及

### ST. MARGARET'S GIRLS' EVENING SCHOOL

聖瑪加利女子英文夜校

英文專修暨夜中學八月份新學期招生

### 旅英遊客學生

患病獲得照顧

何鴻燊立法局議員

### 基教書院招生通告

附註：本校聘請中學各科教師，有意者請來函

### 崇文英文書院

政府派位初中三年免費

別校轉學生轉報可獲准

### 德善英文書院

招生通告

本校為教育署選派學生中學

### 達成英文夜中學

利用工餘時間 完成中學全科課程

### 浸信商科專業學校

Baptism Institute of Commerce & Careers

商科、英語、電腦

### 崇新書院招生

政府派位中學

校址：九龍油蔴地新街

### 崇蘭英文中學招生

政府註冊 非牟利

校址：九龍油蔴地

### 聖瑪利奧英文中學

校址：九龍油蔴地

### 利瑪竇書院

一九八一至八二年度 新生入學通告

### 利瑪竇書院

一九八一至八二年度 新生入學通告

### 利瑪竇書院

一九八一至八二年度 新生入學通告

### 新法夜校預科及會考專修部

招生

Registration Time: 2:00-9:00 (Mon.-Sat.)



# 本港新聞

## 使用武器犯案 四年內增三倍

### 管制武器法可免三合會滲透 槍械彈藥法武器法三讀

【特訊】立法局昨通過三讀通過管制武器法、槍械彈藥法及武器法三讀。此三項法案，旨在加強對槍械及彈藥之管制，以減少暴力犯罪之發生。管制武器法可免三合會滲透，槍械彈藥法及武器法三讀。此三項法案，旨在加強對槍械及彈彈之管制，以減少暴力犯罪之發生。

## 黑入遊客涉嫌強姦 否認控罪今日續訊

### 藉問路強誘少女返酒店

【本報訊】一名黑入遊客涉嫌強姦少女，昨日在法院被控以強姦罪。該名被告在庭上否認控罪，今日將繼續審訊。

## 死者疑是譚劍 警方欲晤死者家屬

### 警方欲晤死者家屬

【本報訊】警方昨日接獲報案，指在沙田區發現一具屍體。警方初步調查後，懷疑死者為譚劍。警方現正尋求死者家屬之協助，以進行進一步調查。

## 兩車迎面相撞 四男子受傷

### 四男子受傷

【本報訊】昨日凌晨，在沙田區發生一宗嚴重之車禍。一輛小巴與一輛貨車迎面相撞，導致四名男子受傷。警方正調查事故原因。

## 粉錦公路交通意外 兩車迎面相撞

### 兩車迎面相撞

【本報訊】昨日在粉錦公路發生一宗交通意外。一輛小巴與一輛貨車迎面相撞，導致多人受傷。警方正調查事故原因。

## 東坑里居民請願 要求寬限搬遷期

### 東坑里居民請願

【本報訊】東坑里居民昨日向有關部門請願，要求寬限搬遷期。居民表示，由於搬遷工作進展緩慢，他們的生活受到嚴重影響。

## 鄉村逐戶派信服服 擴至三百多條村

### 鄉村逐戶派信服服

【本報訊】有關部門昨日表示，鄉村逐戶派信服服工作已擴至三百多條村。此舉旨在加強對鄉村的宣傳及服務。

## 警方用直升機搜索 在陰澳捕回兩囚犯

### 警方用直升機搜索

【本報訊】警方昨日利用直升機在陰澳地區搜索，成功捕回兩名逃犯。警方表示，此次行動經過周密部署，最終取得圓滿成功。

## 國際獅子會會長會 賀邱木棠獲勳銜

### 賀邱木棠獲勳銜

【本報訊】國際獅子會會長會昨日頒發勳銜予邱木棠先生，以表彰他在社區服務方面之傑出貢獻。

## 卅三屆學校朗誦節 十一月十六日起舉行

### 卅三屆學校朗誦節

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

## 教習進修班十五止報名 十二項九月開課為現任教師進修

### 教習進修班十五止報名

【本報訊】教育局現正接受現任教師進修班之報名。報名截止日期為九月十五日止。課程共設有十二項，旨在提升教師之教學水平。

## 中女英培學中元培州京 立成會友校港香 事理選議會次首

### 中女英培學中元培州京

【本報訊】京州培元中學及培英女中昨日舉行校務會議，選出新一屆校務委員會成員。會議由兩校校長主持。

## 三匪闖入露出刀槍 打劫女子理髮公司

### 三匪闖入露出刀槍

【本報訊】昨日凌晨，三名匪徒闖入位於沙田區之女子理髮公司，持刀搶劫。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離。警方正全力追緝中。

## 一名女子不甘損失反抗被毆傷 三匪闖入露出刀槍

### 一名女子不甘損失反抗被毆傷

【本報訊】在昨日之搶劫案中，一名女子因不甘損失而反抗，結果被匪徒毆傷。警方在接獲報案後，正全力追緝三名匪徒。

## 打劫女子理髮公司 三匪闖入露出刀槍

### 打劫女子理髮公司

【本報訊】昨日凌晨，三名匪徒闖入位於沙田區之女子理髮公司，持刀搶劫。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離。警方正全力追緝中。

## 三匪闖入露出刀槍 打劫女子理髮公司

### 三匪闖入露出刀槍

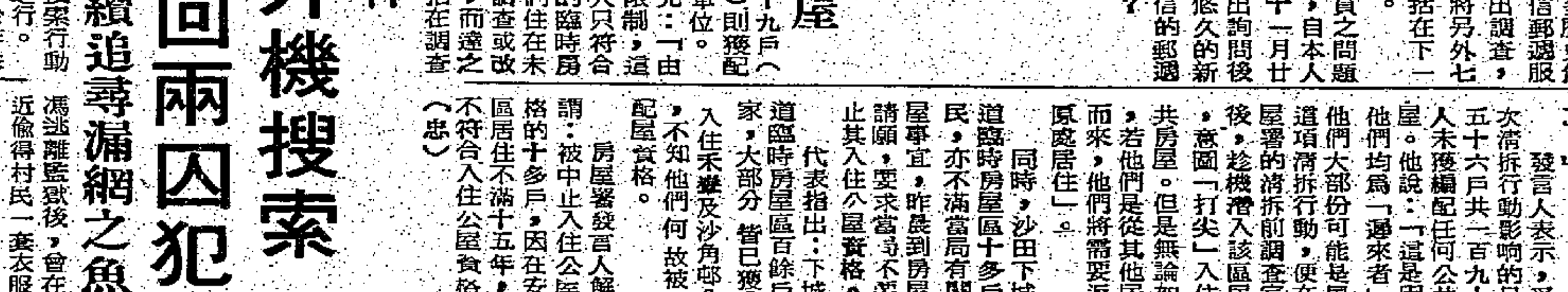
【本報訊】昨日凌晨，三名匪徒闖入位於沙田區之女子理髮公司，持刀搶劫。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離。警方正全力追緝中。

## 打劫女子理髮公司 三匪闖入露出刀槍

### 打劫女子理髮公司

【本報訊】昨日凌晨，三名匪徒闖入位於沙田區之女子理髮公司，持刀搶劫。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離。警方正全力追緝中。

【本報訊】昨日凌晨，三名匪徒闖入位於沙田區之女子理髮公司，持刀搶劫。警方接報後迅速趕到現場，但匪徒已逃離。警方正全力追緝中。



卅三屆學校朗誦節 十一月十六日起舉行

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。

【本報訊】第三十三屆學校朗誦節將於十一月十六日起舉行。此項活動旨在推廣朗誦藝術，提高學生之文學素養。











二四七點〇五，升一點  
收市價比對上日收市  
為升幅甚大的，而  
做價也回到近來最  
廿四小時通知折息成十  
七厘至十七厘五升八  
分，隔晚修條息在  
十六厘八七五至十七  
二二二六六點多。  
外匯經紀稱：承接隔晚外圍美元走勢，美匯  
在東京市時時高，以致日本中央銀行一度要介  
入市場支持日元匯價。

慢  
時  
節  
主  
力  
啤  
升  
五  
角  
生  
及  
繁  
盛  
升  
二  
角  
等  
。  
歐  
國  
低  
利  
較  
明  
顯  
者  
計  
新  
西  
蘭  
銀  
跌  
三  
角  
半  
亦  
跌  
三  
角  
，  
好  
世  
界  
投  
資  
跌  
二  
角  
半  
，  
聯  
邦  
地  
產  
A  
跌  
二  
角  
，  
信  
和  
置  
業  
跌  
四  
角  
，  
亞  
洋  
行  
A  
跌  
四  
角  
，  
太  
日  
地  
產  
跌  
六  
角  
及  
區  
臣  
氏  
跌  
六  
角  
等  
。一  
般  
的  
榮  
時  
俱  
只

由於裝配工人及雜工不足，令生產晉遇被拖行列，令機壓工作得到解決，訂單多可望及因有暑期工的加入，而新單亦稍有增加，目

五二・〇〇  
九五・〇〇  
五五・〇〇  
八・〇〇

，共成七手，一月份一七點五美仙，共成五手。  
三月一八點二五美仙，共成十四手，五月份二二  
點七三美仙，共成二百四十六手，七月份二一零  
仙，共成一百八十三手。



股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
遠東酒店	2.75	2.825	2.725	2.75	2.775	2.775

富發酒店	1.82	1.82	1.80	1.81	1.80	1.80
<b>(七) 紡織製衣類</b>						
南豐紗廠	31.00	31.00	31.00	—	—	31.00
新馬製衣	—	—	—	—	—	—
南海紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南興實業	4.90	4.90	4.85	4.85	4.85	4.85
長江製衣	—	—	—	—	—	—
<b>(八) 航業類</b>						
會德豐船A	5.15	5.20	5.15	—	5.15	5.20
萬邦航業	6.00	6.00	6.00	—	—	6.00
維達航業	3.40	3.40	3.40	—	3.40	—
東方貨櫃	3.225	3.25	3.20	3.25	3.25	3.225
匯光航業	3.70	3.70	3.70	3.70	3.70	3.70
匯豐國際	4.425	4.45	4.30	4.40	4.40	4.35
<b>(九) 投資類</b>						
聯合企業	9.20	9.40	9.15	9.40	9.15	9.15
怡和證券	20.80	21.00	20.50	20.50	20.50	20.50
夜那美	11.70	11.70	11.70	11.70	—	—
新鴻基證券	5.65	5.70	5.55	5.60	5.60	5.55
<b>(十) 其他</b>						
拜立斯礦	0.11	0.115	0.11	—	0.11	0.115
邵氏	10.20	10.50	10.20	—	10.40	10.60
星島報業	9.10	9.25	9.10	—	9.25	9.20
南衛早報	7.60	7.70	7.60	7.65	7.65	7.70
永安集團	2.90	3.00	2.90	—	3.00	—
紅寶石	2.90	3.00	2.90	—	3.00	—
港機工程	—	—	—	—	—	—
新鴻基財務	7.20	7.20	7.00	7.00	7.00	—
茂昌眼鏡	3.25	3.25	3.25	—	3.25	3.25
<b>九龍交易所上市股</b>						
股名	開市價	最高價	最低價	收市價		
國際實業	—	—	—	—		
金佐	1.88	1.88	1.88	1.88		
新安	1.85	1.85	1.85	1.85		
水達利	1.19	1.19	1.19	1.19		
偉益	1.60	1.50	1.50	1.50		
水鴻基	—	—	—	—		

唐明黃

華僑文  
鴻教授國畫  
明日在大會  
美駐港總領事舒史明  
賦感不凡，始而題詩多十少時，即  
會先後於平、津、滬、北、台、  
中國畫展，咸獲好評。一九五八年來  
路，無不口誦實贊，允為第一。  
其工嚴厲，遠超黃筌矣；其  
得之匪寬，每乃絕過云。展覽時間如  
至夜七時。

文達作品今

二欣堂  
明仇  
拜名畫家  
中、日  
港後，  
唐教授  
飄逸處  
下：七

[illegible]

庚午 \*中華民國觀光局審定\*  
台北市

康平

台北市 康佳(國際)旅行社聯營

香港華商  
旅遊協會會員

**台灣** 旅團總匯  
天天出發

七天 \$ 1490 九天 \$ 1690

台灣本地團 天數行程任擇

皇后大道中14號大夏行 1001室  
☎5257148-9 ☎2247582 夜線 ☎870757

CARRY ON TRAVEL  
旅進有限公司  
5-254549-0 5-241845

泰	芭	雅	六	\$ 1488
國	達	六	天	\$ 1680
非	過	島	七	\$ 1699
越	天	環	國	\$ 1990
日	四	美	華	\$ 3190
星	州	國	團	\$ 3288
新	十	一	期	\$ 5389起
航	美	天	假	\$ 5990起
新	洲	假	期	
航	歐	假	期	

代售各大航空公司機票  
香港德忌利士街17-19號德和大厦4字全層(吳克章)主理

港九各大旅行

金城 5-228814 228875 240017

3-668695 3-670211  
 每月舉辦遊覽團  
 美加日韓星台泰芭菲  
 拿馬堤律  
 國大本國泰灣國雅賓  
 香港中環大道中萬宜大廈531室  
 九龍尖沙咀彌敦道何鴻燊大廈221室

100元

**\$2890**

逢星期三早上出發。

安排最妥，節目最多。

夜總會，

迎比較。

營旅遊。

15/7.

**七天**

**黑野**

**\$2888**

地址：  
香港德輔道中  
106-108號  
鴻德大廈203室

電話：  
5-458384  
5-452370



這一篇：年老的男人

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」

「這一篇：年老的男人」



### 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每日收費如下：  
大字：每個每日八元  
小字：每個每日四元  
長期優待，另有折扣。

### 分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費如下：  
大字：每個每日八元  
小字：每個每日四元  
長期優待，另有折扣。

### 分租廣告

本報分租廣告，歡迎刊登。每日收費如下：  
大字：每個每日八元  
小字：每個每日四元  
長期優待，另有折扣。

## 確相機

分類廣告客戶幸運抽獎

由七月一日至七月三十一日止  
凡刊登廣告客戶，每張廣告抽獎一次，多刊登多抽獎。

頭獎：XR-6 AF 自動對焦單鏡反光相機及自動捲片器一套。總值：HK\$2,120.00

特別獎：各得贈送 AUTO HALF EF 全自動35mm 相機一部。價值：HK\$480.00

每日讀者 惠刊廣告 超過百萬 收效宏大

### 交收吉不

景泰隆 物業公司

或全幢舊樓舖 及全幢舊樓舖

或全幢舊樓舖 及全幢舊樓舖

### 交收吉不

景泰隆 物業公司

或全幢舊樓舖 及全幢舊樓舖

或全幢舊樓舖 及全幢舊樓舖

### 交收吉不

景泰隆 物業公司

或全幢舊樓舖 及全幢舊樓舖

或全幢舊樓舖 及全幢舊樓舖

### 本報設代收廣告服務處

地址：新界元朗新街門牌九號

電話：261888

### 招標公告

香港武術觀摩會

日期：七月十二日下午七時半

地點：香港中環皇后大道中

### 招標公告

香港武術觀摩會

日期：七月十二日下午七時半

地點：香港中環皇后大道中



### 百福

力企  
201516161718192021222324252627282930313233343536373839404142434445464748495051525354555657585960616263646566676869707172737475767778798081828384858687888990919293949596979899000102103104105106107108109110111112113114115116117118119120121122123124125126127128129130131132133134135136137138139140141142143144145146147148149150151152153154155156157158159160161162163164165166167168169170171172173174175176177178179180181182183184185186187188189190191192193194195196197198199200201202203204205206207208209210211212213214215216217218219220221222223224225226227228229230231232233234235236237238239240241242243244245246247248249250251252253254255256257258259260261262263264265266267268269270271272273274275276277278279280281282283284285286287288289290291292293294295296297298299300301302303304305306307308309310311312313314315316317318319320321322323324325326327328329330331332333334335336337338339340341342343344345346347348349350351352353354355356357358359360361362363364365366367368369370371372373374375376377378379380381382383384385386387388389390391392393394395396397398399400401402403404405406407408409410411412413414415416417418419420421422423424425426427428429430431432433434435436437438439440441442443444445446447448449450451452453454455456457458459460461462463464465466467468469470471472473474475476477478479480481482483484485486487488489490491492493494495496497498499500501502503504505506507508509510511512513514515516517518519520521522523524525526527528529530531532533534535536537538539540541542543544545546547548549550551552553554555556557558559560561562563564565566567568569570571572573574575576577578579580581582583584585586587588589590591592593594595596597598599600601602603604605606607608609610611612613614615616617618619620621622623624625626627628629630631632633634635636637638639640641642643644645646647648649650651652653654655656657658659660661662663664665666667668669670671672673674675676677678679680681682683684685686687688689690691692693694695696697698699700701702703704705706707708709710711712713714715716717718719720721722723724725726727728729730731732733734735736737738739740741742743744745746747748749750751752753754755756757758759760761762763764765766767768769770771772773774775776777778779780781782783784785786787788789790791792793794795796797798799800801802803804805806807808809810811812813814815816817818819820821822823824825826827828829830831832833834835836837838839840841842843844845846847848849850851852853854855856857858859860861862863864865866867868869870871872873874875876877878879880881882883884885886887888889890891892893894895896897898899900901902903904905906907908909910911912913914915916917918919920921922923924925926927928929930931932933934935936937938939940941942943944945946947948949950951952953954955956957958959960961962963964965966967968969970971972973974975976977978979980981982983984985986987988989990991992993994995996997998999100010011002100310041005100610071008100910101011101210131014101510161017101810191020102110221023102410251026102710281029103010311032103310341035103610371038103910401041104210431044104510461047104810491050105110521053105410551056105710581059106010611062106310641065106610671068106910701071107210731074107510761077107810791080108110821083108410851086108710881089109010911092109310941095109610971098109911001101110211031104110511061107110811091110111111121113111411151116111711181119112011211122112311241125112611271128112911301131113211331134113511361137113811391140114111421143114411451146114711481149115011511152115311541155115611571158115911601161116211631164116511661167116811691170117111721173117411751176117711781179118011811182118311841185118611871188118911901191119211931194119511961197119811991200120112021203120412051206120712081209121012111212121312141215121612171218121912201221122212231224122512261227122812291230123112321233123412351236123712381239124012411242124312441245124612471248124912501251125212531254125512561257125812591260126112621263126412651266126712681269127012711272127312741275127612771278127912801281128212831284128512861287128812891290129112921293129412951296129712981299130013011302130313041305130613071308130913101311131213131314131513161317131813191320132113221323132413251326132713281329133013311332133313341335133613371338133913401341134213431344134513461347134813491350135113521353135413551356135713581359136013611362136313641365136613671368136913701371137213731374137513761377137813791380138113821383138413851386138713881389139013911392139313941395139613971398139914001401140214031404140514061407140814091410141114121413141414151416141714181419142014211422142314241425142614271428142914301431143214331434143514361437143814391440144114421443144414451446144714481449145014511452145314541455145614571458145914601461146214631464146514661467146814691470147114721473147414751476147714781479148014811482148314841485148614871488148914901491149214931494149514961497149814991500150115021503150415051506150715081509151015111512151315141515151615171518151915201521152215231524152515261527152815291530153115321533153415351536153715381539154015411542154315441545154615471548154915501551155215531554155515561557155815591560156115621563156415651566156715681569157015711572157315741575157615771578157915801581158215831584158515861587158815891590159115921593159415951596159715981599160016011602160316041605160616071608160916101611161216131614161516161617161816191620162116221623162416251626162716281629163016311632163316341635163616371638163916401641164216431644164516461647164816491650165116521653165416551656165716581659166016611662166316641665166616671668166916701671167216731674167516761677167816791680168116821683168416851686168716881689169016911692169316941695169616971698169917001701170217031704170517061707170817091710171117121713171417151716171717181719172017211722172317241725172617271728172917301731173217331734173517361737173817391740174117421743174417451746174717481749175017511752175317541755175617571758175917601761176217631764176517661767176817691770177117721773177417751776177717781779178017811782178317841785178617871788178917901791179217931794179517961797179817991800180118021803180418051806180718081809181018111812181318141815181618171818181918201821182218231824182518261827182818291830183118321833183418351836183718381839184018411842184318441845184618471848184918501851185218531854185518561857185818591860186118621863186418651866186718681869187018711872187318741875187618771878187918801881188218831884188518861887188818891890189118921893189418951896189718981899190019011902190319041905190619071908190919101911191219131914191519161917191819191920192119221923192419251926192719281929193019311932193319341935193619371938193919401941194219431944194519461947194819491950195119521953195419551956195719581959196019611962196319641965196619671968196919701971197219731974197519761977197819791980198119821983198419851986198719881989199019911992199319941995199619971998199920002001200220032004200520062007200820092010201120122013201420152016201720182019202020212022202320242025202620272028202920302031203220332034203520362037203820392040204120422043204420452046204720482049205020512052205320542055205620572058205920602061206220632064206520662067206820692070207120722073207420752076207720782079208020812082208320842085208620872088208920902091209220932094209520962097209820992100210121022103210421052106210721082109211021112112211321142115211621172118211921202121212221232124212521262127212821292130213121322133213421352136213721382139214021412142214321442145214621472148214921502151215221532154215521562157215821592160216121622163216421652166216721682169217021712172217321742175217621772178217921802181218221832184218521862187218821892190219121922193219421952196219721982199220022012202220322042205220622072208220922102211221222132214221522162217221822192220222122222223222422252226222722282229223022312232223322342235223622372238223922402241224222432244224522462247224822492250225122522253225422552256225722582259226022612262226322642265226622672268226922702271227222732274227522762277227822792280228122822283228422852286228722882289229022912292229322942295229622972298229923002301230223032304230523062307230823092310231123122313231423152316231723182319232023212322232323242325232623272328232923302331233223332334233523362337233823392340234123422343234423452346234723482349235023512352235323542355235623572358235923602361236223632364236523662367236823692370237123722373237423752376237723782379238023812382238323842385238623872388238923902391239223932394239523962397239823992400240124022403240424052406240724082409241024112412241324142415241624172418241924202421242224232424242524262427242824292430243124322433243424352436243724382439244024412442244324442445244624472448244924502451245224532454245524562457245824592460246124622463246424652466246724682469247024712472247324742475247624772478247924802481248224832484248524862487248824892490249124922493249424952496249724982499250025012502250325042505250625072508250925102511251225132514251525162517251825192520252125222523252425252526252725282529253025312532253325342535253625372538253925402541254225432544254525462547254825492550255125522553255425552556255725582559256025612562256325642565256625672568256925702571257225732574257525762577257825792580258125822583258425852586258725882589259025912592259325942595259625972598259926002601260226032604260526062607260826092610261126122613261426152616261726182619262026212622262326242625262626272628262926302631263226332634263526362637263826392640264126422643264426452646264726482649265026512652265326542655265626572658265926602661266226632664266526662667266826692670267126722673267426752676267726782679268026812682268326842685268626872688268926902691269226932694269526962697269826992700270127022703270427052706270727082709271027112712271327142715271627172718271927202721272227232724272527262727272827292730273127322733273427352736273727382739274027412742274327442745274627472748274927502751275227532754275527562757275827592760276127622763276427652766276727682769277027712772277327742775277627772778277927802781278227832784278527862787278827892790279127922793279427952796279727982799280028012802280328042805280628072808280928102811281228132814281528162817281828192820282128222823282428252826282728282829283028312832283328342835283628372838283928402841284228432844284528462847284828492850285128522853285428552856285728582859286028612862286328642865286628672868286928702871287228732874287528762877287828792880288128822883288428852886288728882889289028912892289328942895289628972898289929002901290229032904290529062907290829092910291129122913291429152916291729182919292029212922292329242925292629272928292929302931293229332934293529362937293829392940294129422943294429452946294729482949295029512952295329542955295629572958295929602961296229632964296529662967296829692970297129722973297429752976297729782979298029812982298329842985298629872988298929902991299229932994299529962997299829993000300130023003300430053006300730083009301030113012301330143015301630173018301930203021302230233024302530263027302830293030303130323033303430353036303730383039304030413042304330443045304630473048304930503051305230533054305530563057305830593060306130623063306430653066306730683069307030713072307330743075307630773078307930803081308230833084308530863087308830893090309130923093309430953096309730983099310031013102310331043105310631073108310931103111311231133114311531163117311831193120312131223123312431253126312731283129313031313132313331343135313631373138313931403141314231433144314531463147314831493150315131523153315431553156315731583159316031613162316331643165316631673168316931703171317231733174317531763177317831793180318131823183318431853186318731883189319031913192319331943195319631973198319932003201320232033204320532063207320832093210321132123213321432153216321732183219322032213222322332234322532263227322832293230323132323233323432353236323732383239324032413242324332443245324632473248324932503251325232533254325532563257325832593260326132623263326432653266326732683269327032713272327332743275327632773278327932803281328232833284328532863287328832893290329132923293329432953296329732983299330033013302330333043305330633073308330933103311331233133314331533163317331833193320332133223323332433253326332733283329333033313332333333343335333633373338333933403341334233433344334533463347















## 旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊



博覽旅遊 中區李寶椿大廈422室  
公司 5-434133至5 5-438871  
星期日及公眾假期照常辦公 5-439842 5-407892

## 日本本州

東京、大阪、日光、名古屋、京都、淺草、箱根、富士山、豐島園、子彈火車、太陽城

直飛大阪，東京返港，無須乘內陸機  
減少行車16小時，免除舟車勞頓之苦

遍遊：東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣織、美加多夜總會、豐島園、白絲瀑布、冰洞、濱名湖、山中湖、子彈火車等。

日航八天 \$2950

\*乘日航747客機，早機去，晚機返。  
\*節目應有盡有，膳食敢誇全港最靚。  
\*住東京太陽城，富士山山中湖等一流大酒店。  
\*獨立成團，專人領隊。  
逢星期六出發  
(回程可停台北)

代理廣州

東方賓館

天天接受預訂房間 專車免費山機場及火車站接返賓館，代訂香港廣州來回機票及國內機票

景星旅遊有限公司  
香港皇后大道中64-70號，連卡佛大廈1108-9室  
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483  
九龍彌敦道343-349號永安置業大廈1501室 3-322565-0  
(星期日及公眾假期中區總公司照常營業)

桂林、陽朔、靈渠直航團

逢星期三 四天 \$1390  
逢星期六 五天 \$1490  
住宿冷氣房間，特別安排往來三大大建設之園林  
日期：7月4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29日  
8月1, 5, 8, 12, 15, 19, 22, 26, 29日

南寧、柳州、桂林豪華團

逢星期六 八天 \$2190  
全線乘飛機來回，住宿豪華，回程可自由停留  
日期：7月4, 11, 18, 25日  
8月1, 8, 15, 22, 29日

北京高級豪華團

逢星期六 七天 \$3190  
香港直航北京，回程可自由停留，保證住宿外賓級飯店，冷氣房間，品嚐北京烤鴨及皇宮餐  
日期：7月24日、30日  
8月5, 11, 18, 25, 29日

南寧、昆明高級豪華團

逢星期六 八天 \$2690  
全線乘飛機來回，住宿豪華，回程可自由停留  
日期：7月4, 11, 18, 25日  
8月1, 8, 15, 22, 29日

上海、杭州、蘇州、無錫、南京

逢星期三、六 九天 \$2990  
香港直航上海，回程可自由停留，住宿冷氣房間，豪華遊船暢遊太湖及西湖，品嚐江南名菜及蘇州點心  
日期：7月4, 11, 15, 18, 22, 25日  
8月1, 5, 8, 12, 15, 19, 22, 26, 29日

江南、北京豪華團

十五天 \$4690  
香港直航上海，回程可自由停留，住宿一流，品嚐蘇州點心，北京烤鴨及皇宮餐  
日期：7月11, 18, 25日  
8月1, 8, 15日

四季風旅行社  
中環國際大廈2204室  
5-432277

美國之光  
中華之光  
9天夏威夷/西岸聯航  
10天探親團  
\$5,990  
夏威夷 \$3,990  
逢星期四出發

美加之光  
中華之光  
11天探親團  
逢星期四出發  
\$7,490  
美加東岸10天  
\$8,290  
逢星期四出發

台灣之光  
中華之光  
9天探親團  
逢星期一、六出發  
\$1,599 (連稅)  
阿里山八天 \$1,890  
逢星期日出發  
住來來香檳里的大飯店  
逢星期日出發  
獨創三和內陸機

泰國  
七天 \$1,590  
曼谷、芭提雅、桂河橋  
逢星期一、六出發  
馬尼拉  
七天 \$2,650  
逢星期六出發

日本  
本州八天  
\$3,080  
韓日  
七天 \$3,080  
逢星期四、六出發



博覽旅遊 中區李寶椿大廈422室  
公司 5-434133至5 5-438871  
星期日及公眾假期照常辦公 5-439842 5-407892

## 全星馬(檳城、怡保)泰

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、馬六甲  
檳城、怡保、太平、霹靂洞、曼谷、芭提雅、  
新增(1)皇城江沙(2)美馬高原。

星檳七馬城天 \$2290 星檳泰馬城天 \$3250

新加坡直飛檳城  
節省行車時間9小時  
乘巨型直升機遊雲頂高原

\*全線高級豪華，節目全港最多。  
\*豪華團膳食，絕無自費。  
\*住宿阿波羅、總統等一流大酒店。乘星航，早機去，夜機返。  
\*獨立成團，專人領隊。逢星期一、三、六出發

貴賓卡 VIP CARD  
利華旅運  
LEE WAH TRAVEL & TRADING CO.  
香港旺角彌敦道636號銀行中心905室  
TEL: 3-306331-4

台灣  
九天環島 \$1628  
逢星期一、三出發  
乘觀光號經北迴線往花蓮環島暢遊忠烈祠、故宮、太魯閣、橫貫公路、台中、日月潭、芝麻城、石門水庫、六福村、野柳、陽明山、溪頭、彰化、高雄、澎湖、佛光山、鵝鑾鼻、墾丁公園、台南、赤崁樓。  
住宿來來、芝麻、天成、國際、鴻賓、湖濱樓、松柏、香星、芝麻飯店

國慶祝賀團  
12天 1750 14天 \$2090  
15天 \$2190 天 \$  
9月28, 29, 10月1, 3, 4, 8, 26日  
除暢遊寶島各大名勝外，並參加國慶大典，閱兵遊行，總統茶會，中正紀念堂獻花，慈湖瞻禮，自強聯歡大會，南下多項十大建設及三軍戰後表演活動。  
免費代訂華航機票  
歡迎社團委辦辦理

台北  
來回機票十酒店  
四天 \$799  
永安 東亞 富麗華 松柏 樂園 三普 芝麻 財神 來來 麒麟 天成  
天天出發 專人接機 住宿三晚 雙大套房 只收工本費  
台證35天出證

美加  
七天探親團 \$5399  
十二天美加 \$6699  
十四天美加 \$10299  
十天夏威夷西岸 \$7199  
專人代辦簽證華籍領隊 乘搭中華航空公司客機  
7月11, 18, 23, 25日  
8月1, 8, 15, 17日 9月5, 7日

日本  
瀨戶內海  
七天豪華團 \$3550  
日本航空公司鼎力贊助 全港最新行程一流享受  
8月5, 12, 19, 26日  
9月9, 23日 10月7, 21日  
11月4, 18日  
12月2, 16, 23, 25日  
代理各大航空公司機票

世界旅行社  
九龍尖沙咀  
半島酒店3698321  
新華銀行旅遊部暨  
各區辦事處  
213377  
僑聯旅遊  
彌敦道655號胡利生行1007室  
3960864 3950954  
堅城旅行社  
德輔道西139號鴻昌商業大廈  
十樓D座 491131  
403909 472365

中國西南 直航包機團  
昆明、石林 五天 \$2,180  
7月23日火把節, 7月31日, 8月4日, 8月14日, 18日, 9月4日, 8日, 18日, 22日  
昆明、桂林 七天 \$2,780  
7月23日, 8月4日, 月18日, 9月8日, 9月22日  
昆明、貴陽、黃果樹瀑布 六天 \$2,580  
7月30日, 8月13日, 9月3日, 9月17日

雲南省中國旅行社  
四川省中國旅行社  
廣西壯族自治區旅遊局  
錦綉河山旅行社  
西南精華旅行社  
中國渡假團  
世界旅行社  
昆明、石林、成都、峨嵋山  
長江三峽、重慶、洞庭湖  
十四天 \$3,680  
7月16日, 23日, 8月4日, 18日, 9月8日, 22日  
十二天(成都、三峽、岳陽) \$3,080  
7月16日, 20日, 8月8日, 20日  
昆明、石林、成都、峨嵋山  
十天 \$3,480  
7月12日, 23日, 8月4日, 18日, 9月8日, 22日

中國西南 直航包機團  
昆明、石林、成都  
西藏拉薩  
13天 \$8,600  
7月23日, 8月4日, 18日, 9月8日, 22日  
昆明、成都、西安、洛陽、嵩山、少林寺、開封、鄭州  
十四天 \$2,980  
7月23日, 8月4日, 18日, 9月8日, 22日

德運旅遊企業公司  
軒尼詩道458號金蘭商業大廈  
中心十七樓1701室  
3761167 3761268  
嘉美旅遊貿易公司  
油蔴地上海街海豐大廈  
137號12樓  
3848931 3887908  
世界旅行社  
香港中環太古大廈1105室  
225181  
柏聯旅遊有限公司  
皇后大道中233號柏聯樓2樓  
456628 411894  
彌敦道491號A展望大廈3樓  
320603-4

佳寧集團  
首創旅遊空運 日本團體新紀元  
當麗旅行社 日本 \$2988  
菲律賓 \$1388  
清邁 \$2088  
泰國 \$1588/1688  
韓國 \$3488  
台灣 \$1688/1788



# 選擇旅遊

住河橋巴雅七天 \$1890  
 清邁 八天 \$1790  
 清邁獨家住宿嘉納  
 曼谷文華·芭提雅海景  
 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士  
 逢星期一·三·四·六出發  
 新加坡航空公司鼎力贊助



